

1972 JUL 5

**M.T.I.**

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fiumei-utca 8-7. Telefon: 350-400, 350-500.

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.



mti külföldi hírek  
1972. július 3.

kk. 1. várható

by/e hj

1972. július 3. hétfő /mti/

ulan bator:

fock jenő megérkezik

-----  
moszkva:

fidel castro látogatása

-----  
bonn:

pompidou kétnapos látogatása kezdődik /10.30/

-----  
szimla:

a delegációk hazautaznak - közlemény

-----  
peking:

boggs és ford látogatása  
bandaranaike asszony vidéken

-----  
wellington:

douglas-home elutazik djakartába

-----  
athén:

rogers megérkezik

-----  
genf:

waldheim tárgyal jarringgal

az ensz gazdasági és szociális tanácsának ülés-  
szaka kezdődik

-----  
szófia:

harmel külügyminiszter látogatóba érkezik

-----  
párizs:

debré hadügyminiszter az usa-ba utazik

-----  
ankara:

schmidt hadügyminiszter megérkezik

-----  
algir:

függetlenségi évforduló - ünnepségek

-----  
strasbourg:

európa-parlament

-----  
washington:

reagan elutazik európába

7.13/e

- i -

*xl*

kk. 2. Liepehöfen

nb/va/e hj

L ü c h o w, 1972. július 3. /mti/

egyik napról a másikra eltűnt a térképről nyugat-németország legkisebb falucskája. mindössze három lakosa volt: a 34 éves gerhard basedow polgármester és az idős predöhl házaspár. Liepehöfen falucska békés kimulását az okozta, hogy átszabták alsó-szászország közigazgatási térképét, s a „minitelepülést”, a közeli donnenberg városkához csatolták.

basedow polgármester nemcsak a helyi közigazgatást vezette. szavazati joggal vett részt donnenberg községi tanácsának ülésin faluja képviselőjeként. az agglégény-polgármester többnyire egyedül élt Liepehöfenben, mert az idős házaspár gyakran vendégeskedett a szomszédos faluban élő gyermekeinél.

a Liepehöfeni polgármester e nehézségek ellenére minden évben megtalálta a módját, hogy legalább ötször-hatszor községi gyűlést hívjon össze. /dpa/

---

kk. 3. japán ldp - előzetes

éliás béla, az mti tudósítója jelenti:

éb/e hj

t o k i o, 1972. július 3.

a hatalmon levő japán liberális demokrata pártban teljes erővel dúl a „családi háború”, annak lehetőleg előzetes eldöntése érdekében, hogy ki vegye át a pártelnöki és a miniszterelnöki tisztséget szato eiszakutól. s a hatalom várományosai a jelek szerint nem válogatnak az eszközökben, hogy a szavazás előtt lejárássák ellenfelüket. a négy jelölt közül három - tanaka, ohira és miki - választási szövetségre lépett egymással, hogy megakadályozza a szato által kijelölt „trónörökös”, fukuda külügyminiszter hatalomra jutását. a „fukuda-ellenes szövetség”, vasárnap konkrét formát öltött, amikor résztvevői írásban rögzítették együttműködésük szervezeti és politikai feltételeit.

már ezt megelőzően kibontakozott azonban a fukuda-szárny ellentámadása. nyilvánvalóan a fukuda-frakció inspirálására, az egyik hetilap azzal vádolta meg nakaszone jaszuhitot, az ldp végrehajtó bizottságának tanakát támogató elnökét, hogy 700 millió jent kapott az elnökjelölt tanaka külkereskedelmi és iparügyi minisztertől azért, mert visszalépett a jelöltségtől és frakciójának tagjait felsorakoztatta tanaka mellett. a hetilap szerint nakaszone frakciójának tagjai fejenként tíz millió jent kaptak a tanaka melletti elkötelezettségért. nakaszone bejelentette, hogy rágalmozási pert indít a sukan sincso című hetilap ellen, de a bejelentést senki sem veszi komolyan.

/folyt.köv./

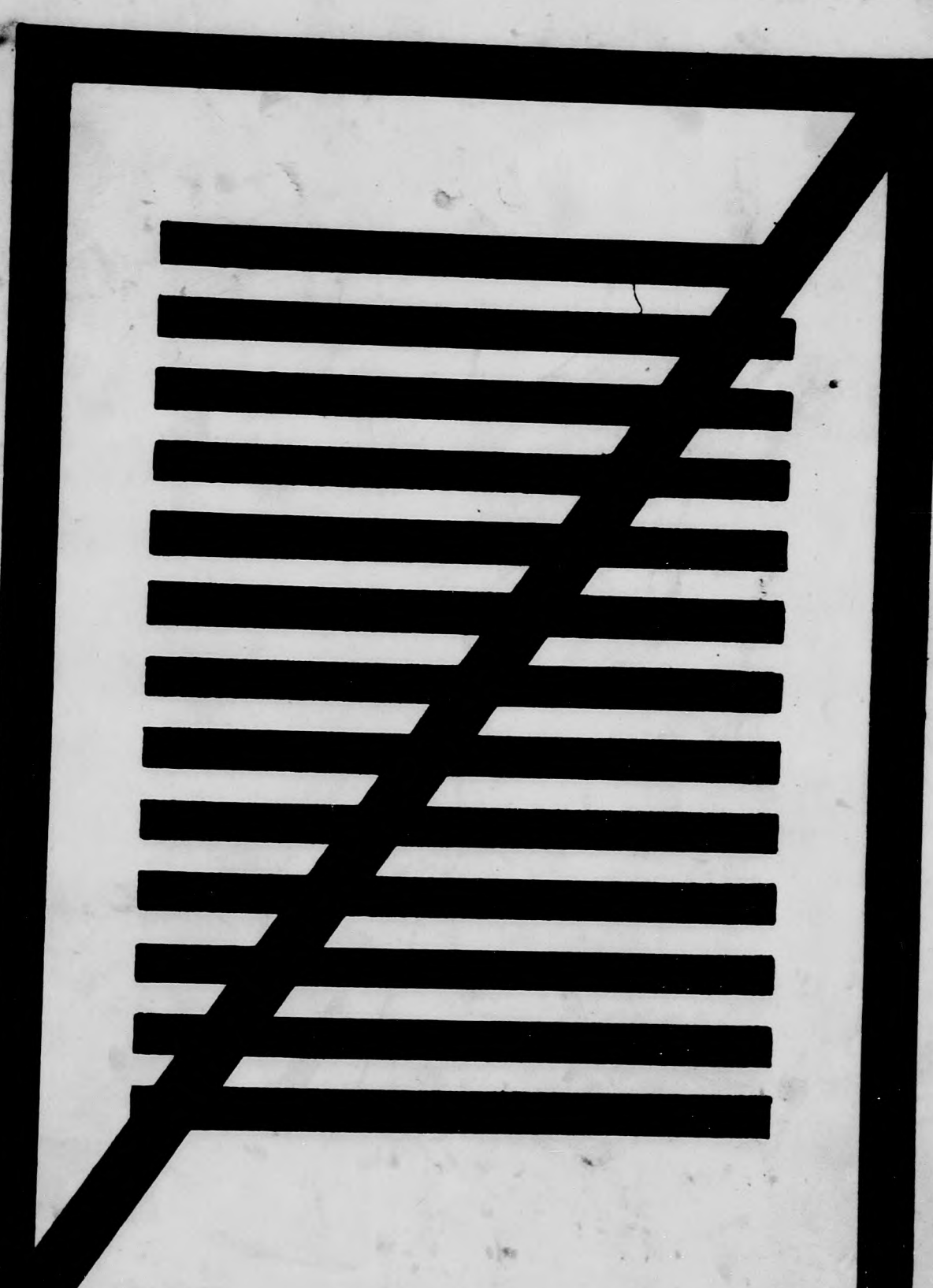
7.53/e

- 2 -

F.  
H.

jul. 3-

3 lap.



F.  
H.

Jul. 3-

3 lap.

kk. 2. Liepenhöfen

hb/va/e hj

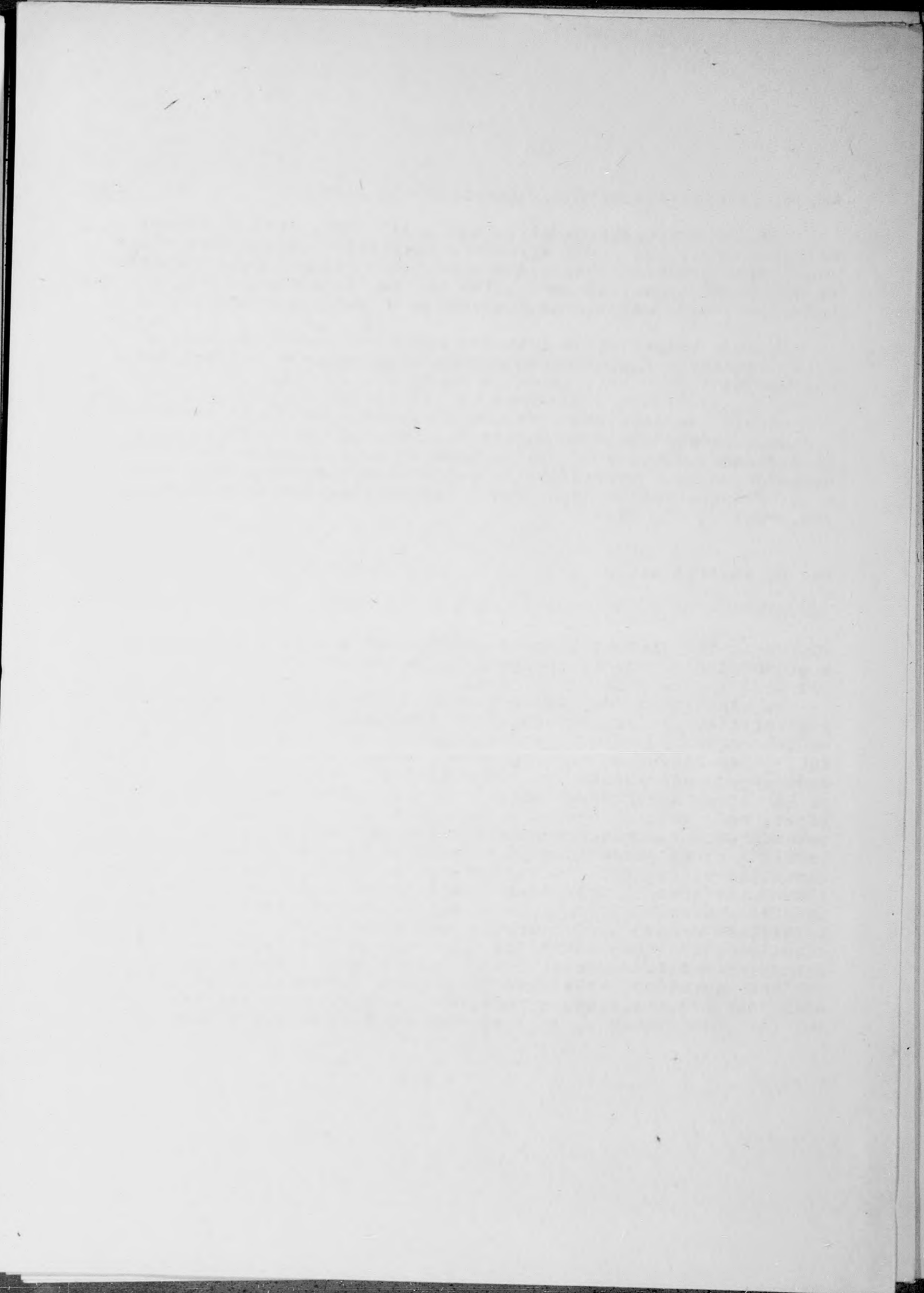
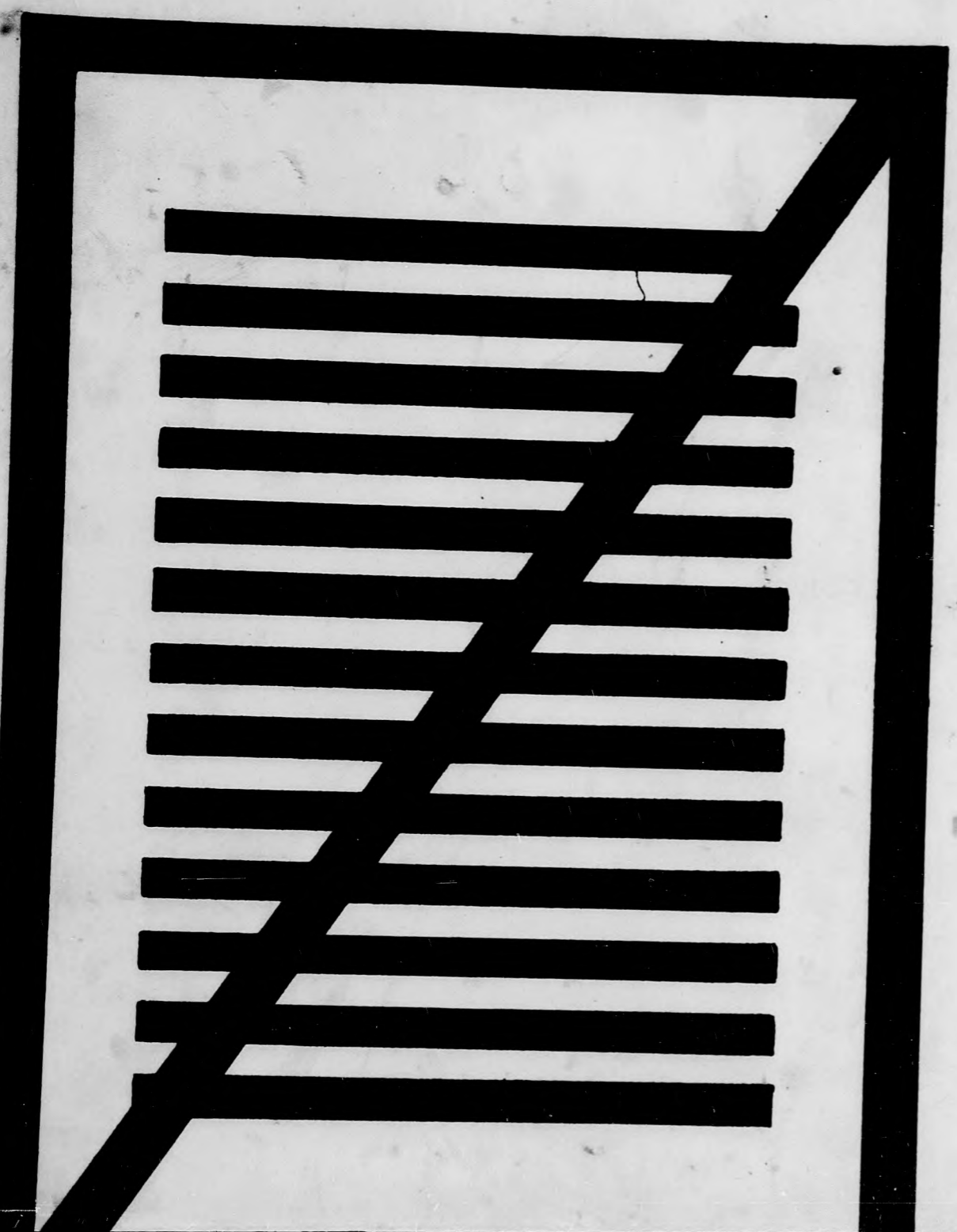
egyik napról a másik  
szág legkisebb falucskája  
éves gerhard basedow pol  
Liepenhöfen falucska békés  
alsó-szászország közigaz  
a közeli donnenberg város

basedow polgármeste

ulius 3. /mti/

ól nyugat-németor-  
akosa volt: a 34  
s predöhl házaspár.  
ta, hogy átszabták  
a „minitelepülést,

özigazgatást vezette.  
ket tanácsának ülésé-



kk. 4. /indiai-pakisztáni...folyt./e

bhutto úgy nyilatkozott, hogy „ez több, mint közlemény. ez egyezmény.„ az elnök egyébként pakisztáni látogatásra hívta meg indira gandhit, hogy számára megfelelő időben folytathassák az eszmecsereét. sajtóértekezletén bhutto kijelentette még, hogy szerinte a két ország alapvető problémája a kasmiri vita.

kasmir lakosságának tulnyomó része mohamedán vallású, a terület viszont a függetlenség elnyerésekor nagyobb részben indiaihoz került.

indiai és pakisztáni körökben úgy vélekednek, hogy jóllehet a csúcstalálkozó még nem hozott megoldást a két országot elválasztó nagy problémákra, az erőszakról való lemondás és a kétoldalú tárgyalások folytatásának szándéka fontos tényként jelent a szubkontinens tartós békéjének helyreállítása szempontjából.  
/ap, reuter, ap, upi/

...-

kk. 6. változó ázsia

éb/e hj

t o k i o , 1972. július 3. /mti/

a tokiói jomiuri simbun vezércikkben elemzi a pekingi és a moszkvai csúcstalálkozó utáni ázsiai helyzetet.

a lap szerint ázsiaszerte tért hódít az el nem kötelezettség politikája és ezzel együtt az a készség, hogy az ázsiai országok megszabaduljanak a hidegháborús struktúra maradványaitól. japán feladata, hogy minden eszközzel elősegítse ennek az egészséges irányzatnak az érvényesítését. brandt nyugatnémet kancellár olyan körülmények között juttatta érvényre keleti politikáját, hogy eközben fenntartotta kapcsolatait az egyesült államokkal. japánnak hasonlóan kell eljárnia. rendeznie kell kapcsolatait a kínai népköztársasággal, anélkül, hogy megszakítaná kapcsolatait az egyesült államokkal. ez nem könnyű feladat, de elsőrendű fontosságú a szato-rezsime felváltó új japán kormány számára. a diplomáciai kapcsolatok helyreállítása tokio és peking között nem csupán arra szolgál, hogy csökkentse a feszültséget a távol-keleten, hanem arra is, hogy megerősítse japán pozícióját az egyesült államokkal való kapcsolatok területén. a japán vezetőknek tudatában kell lenniük, hogy a kapcsolatok rendezése kinával éppen azért szükségszerű, mert a japán-amerikai kapcsolatok létfontosságúak -, írja egyebek közt a jomiuri simbun.

...-

8.25/e

- 4 -

*Nak*

KK.5

sztrájkmozgalom - japán

éb/e hj

t o k i o , 1972. július 3. /mti/

a japán munkaügyi minisztérium közzétett jelentése szerint 1971-ben csaknem hétezer sztrájk zajlott le japánban, két és félszer annyi, mint 1965-ben. a sztrájkokban résztvevő munkások száma meghaladta a tíz milliót.

a minisztérium értékelése szerint a sztrájkok feltűnően nagy száma arra vall, hogy a japán munkások „rebellis hangulatban„ vannak. lényegesen megnőtt a kimondottan politikai jellegű sztrájkok száma. a munkások nagyméretű politikai sztrájkokkal fejezték ki tiltakozásukat az okinawa visszacsatolása kérdésében kötött japán-amerikai megállapodások ellen. ami azonban a sztrájkok legfőbb okát illeti, a minisztérium szerint ez abban a pesszimizmusban keresendő, amellyel a japán munkások a jövőt szemlélik.

...-

kk. 7. kormányzóválasztás - japán

éb/e hj

t o k i o , 1972. július 3. /mti/

a hatalmon lévő japán liberális demokrata párt vasárnap újabb választási vereséget szenvedett, ezuttal szaitama prefekturában, ahol a japán szocialista párt, a demokratikus szocialista párt és a japán kommunista párt közös jelöltje, hata javára győzött a kormányzóválasztáson a liberális demokrata párt jelöltje felett. mint emlékeztetés, hasonló vereséget szenvedett a liberális demokrata párt a június 25-én megtartott okinawai kormányzóválasztáson. a vasárnapi ellenzéki győzelemmel immár japán öt megyefőnökségének élén áll haladó kormányzó.

tokiói politikai megfigyelők szerint a vasárnapi vereség újabb figyelmeztető jel a konzervatív erők számára, amely azt bizonyítja, hogy a liberális demokrata párt hitele országos méretű csökkenést mutat az idén, vagy a jövő évben esedékes országos választások előtt. növeli a haladó erők szaitamai győzelmének értékét, hogy ez a mezőgazdasági jellegű prefektúra hagyományosan konzervatív beállítottságú volt, s a liberális demokrata párt mindig könnyedén győzött a helyi választásokon. a haladó erők vasárnapi választási sikere tehát meggyőző bizonyítéka annak, hogy „új szelek fujnak„ a japán politikában - hangsúlyozzák tokiói politikai körökben. /éliás/

8.30/e

- 5 -

*Nak*

kk. 8. japán kormány

éb/e hj

t o k i o , 1972. július 3. /mti/

kormányforrásokból származó hétfői értesülés szerint július 7-én, pénteken megalakul az új japán kormány.

július 5-én választják meg a Liberális demokrata párt elnökét, akit egy nappal később beiktat a miniszterelnöki tisztségbe a japán parlament, amelynek mindkét házában abszolút többséggel rendelkezik a Liberális demokrata párt. s minthogy mind a négy miniszterelnök jelölt jóelőre elkészítette saját kormánylistáját, az új kormány megalakítása nem sok gondot okoz majd. megalapozott tehát az a feltételezés, hogy a hét végére új, de továbbra is egyszínű Liberális demokrata kormány lép hivatalba tokióban.

az ellenzéki pártok csupán „átmenetinek”, tekintik az új kormányt és követelik, hogy mielőbb irjanak ki általános parlamenti választásokat az országban.

---

kk. 9. atombomba - japán

éb/e hj

t o k i o , 1972. július 3. /mti/

az atombomba áldozatainak japán tanácsa elnevezésű szervezet, amelynek taglétszáma eléri a 330 ezret, vasárnap tartotta 16. országos értekezletét. az értekezleten elfogadott határozatok egyike felszólítja a japán kormányt és a parlamentet, minősítsék augusztus 15-ét, a csendes-óceáni háború befejezésének napját nemzeti ünneppé és augusztus 6- és 15 között tartsonak „békehetet”, japánban.

a szervezet husz képviselője hétfőn felkereste franciaország tokiói nagykövetségét és tiltakozását fejezte ki a csendes-óceán térségében végrehajtott francia nukleáris kísérlet miatt. a küldöttek pompidou elnökhöz címzett tiltakozó levelet nyújtottak át a francia nagykövetnek. ebben követelik: franciaország azonnal szüntesse be nukleáris fegyverkísérleteit.

---

8.33/e

- 6 -

*ka*

kk. 10. usa - bahrein - jemen

lb/sp/1l hj

szanaa, manama, 1972. július 3./mti/

william rogers amerikai külügyminiszter vasárnap este egy napos hivatalos látogatásra bahreinbe érkezett, ahol hétfőn a nemrég függetlenné vált kis arab ország vezetőivel tárgyal. a tárgyalások napirendjén néhány amerikai közreműködéssel létesülő beruházás, főleg a kőolajtermeléssel összefüggő kérdések állnak. megfigyelők szerint azonban talán a legnagyobb figyelmet mégis az amerikai haditengerészet rendelkezésére bocsátott bahreini berendezéseknek szentelik. az egyesült államok ugyanis 25 évre szóló egyezményben támaszpontot szerzett magának az arab-öböl belső sziget-országban.

bahreini látogatását megelőzően rogers, mint emlékeztetés, a diplomáciai kapcsolatok helyreállításáról szóló megállapodást írt alá jemeni arab köztársaságban. rogers a jemeni miniszterelnök által adott fogadáson kijelentette, hogy azon a napon, amikor a többi arab ország a jemeni arab köztársaság példáját követve helyreállítja diplomáciai kapcsolatait az egyesült államokkal, washington „igyekszik teljes végrehajtási érvényt szerezni a biztonsági tanács közel-keleti határozatának”, ./afp, reuter/

---

kk. 11. bhutto hazautazott

lb/sp/1l hj

s z i m l a , 1972. július 3./mti/

bhutto elnök a csúcstalálkozó befejeztével hétfőn hazaindult pakisztánba.

a szimlai üdülőhelyen indira gandhi bucsuztatta majd az indiai légierő helikoptere vitte chandigarhba, ahonnan saját repülőgéppel folytatja útját pakisztánba./reuter/

---

8.35/1l

- 7 -

*ka*

kk. 13. a trybuna ludu a socialista internacionale kongresszusáról

már/il hj

v a r s ó, 1972. július 3. /mti/

a hétfői trybuna ludu „a bécsi kongresszus”, című kommentárjában többi között a következőket írta:

„a socialista internacionale 12. kongresszusának határozatait pozitív fejlődés jellemzi a legfontosabb nemzetközi, különösen pedig az európai kérdésekben. a határozatokban nem találkozunk az előző évek hidegháborús szóhasználatával, s a socialista országok és a kommunista pártok politikája elleni támadásokkal. e határozatok azonban nem tesznek említést a szociáldemokratáknak a kommunistákkal való együttműködés lehetőségéről, jóllehet a nemzetközi munkásmozgalom létfontosságú kérdései és a nemzetközi enyhülésért vívott harc tükröződött a bécsi kongresszus vitájában. közben a francia szocialisták és a kommunisták között megállapodás jött létre a közös alternatív kormányprogram ügyében. a bécsi kongresszus nem tudott közös álláspontra jutni a közel-keleti válság értékelésében, bár ezután nem támogatta izrael politikáját.

a socialista internacionale állást foglalt az összeurópai értekezlet előkészítésére vonatkozó sokoldalú megbeszélések „lehetőleg gyors”, megkezdése mellett. felszólította az egyesült államok kormányát, hogy vietnamban szüntessen be minden hadműveletet.

a bécsi kongresszuson elfoglalt szociáldemokrata álláspont tehát az európai és indokínai kérdésben reális és konstruktív. ez megteremtheti a feltételeket ahhoz, hogy a kommunista és szociáldemokrata mozgalom együttműködése, az alapvető ideológiai különbségek ellenére is fejlődjen, az európai biztonság és a kelet-nyugati enyhülés javára. - huzza alá a trybuna ludu .

--

8.451l

- 8 -

*Per*

kk. 12. fock jenő megérkezett mongóliába

ht/nm/e hj

i r k u t s z k, 1972. július 3. /mti/

a mongol népköztársaságba utazó fock jenő, az mszmp politikai bizottságának tagja, a minisztertanács elnöke és felesége hétfőn a kora reggeli órákban irkutszkból tovább folytatta útját ulan batorba. vele volt erdebileg mongol külügyminiszterhelyettes, aki a magyar vendégek elé utazott irkutszka. az irkutszki repülőtéren fock jenőt és kíséretét jurij kravcsenko, az irkutszki területi pártbizottság titkára bucsúztatta.

fock jenő, az mszmp politikai bizottságának tagja, a minisztertanács elnöke és felesége hétfőn hivatalos és baráti látogatásra megérkezett a mongol fővárosba. a magyar vendéget és kíséretét ulan bator repülőterén jumzsagijn cedenbal, a mongol népi forradalmi párt központi bizottságának első titkára, a mongol minisztertanács elnöke, valamint a mongol párt és kormány több más vezetője fogadta. /moncame, taszsz/

---

kk. 14. mcgovern

lb/nm/il hj

w a s h i n g t o n, 1972. júli. 31. /mti/

egy héttel a demokrata párt elnökjelölt konvenciójának megnyitása előtt george mcgovern szenátor a jelöltség megszerzésére legesélyesebb politikus nyilatkozott az abc televízió műsorában. bejelentette, hogy a következő napokban találkozót keres meanyvel, a 13 millió tagot tömörítő afl/cio szakszervezeti szövetség elnökével, és igyekszik megszerezni támogatását. az amerikai szakszervezetek hagyományosan a demokrata pártot támogatják választások idején, a konzervatív vezetőség és főleg meany azonban a középutas humphrey felé hajlik.

mcgovern a televízió képernyője előtt óvatosabban fogalmazott arról az eshetőségről, ha a konvenció esetleg mégsem őt jelölné az elnökségre, holott már az első szavazás 1. menetben könnyen megszerezheti az abszolút többséget. a szenátor vasárnap támogatást ígért a demokrata jelöltnek, akárki lesz is az. /folyt.köv./

9.08/il

- 9 -

*Per*

kk. 14./ mcgovern ... folyt./ 1l

ezalatt a szenátor hivei akcióba léptek, hogy törvényes uton szerezzék vissza számára a párt mandátum-vizsgáló bizottsága által elvett 151 kaliforniai elektor szavazatát. a párt országos bizottságának egyik tagja vasárnap bejelentette, hogy a szövetségi kerületi bírósághoz fordul az ügy felülvizsgálata végett és lépését mcgovern is támogatja. mcgovern és hivei főleg azt tartják méltánytalannak, hogy a mandátumvizsgáló bizottság a próbyvalasztás után döntött az arányos képviseleti rendszerről, holott kalifornia állam elektorait eddig tömbszere-  
/o

kk. 15. fegyverelkobzás - usa

pzs/sp/1l hj new orleans, 1972. július 3./mti/

az amerikai szövetségi rendőrség vasárnap a louisiana-állambeli sheveport repülőtéren kilenc személyt vett őrizetbe, és több ezer fegyvert, gépfegyvert és nagymennyiségű robbanóanyagot és robbantófelszerelést kobozott el.

az amerikai igazságügyminisztérium nyilatkozata szerint a letartóztatottak a fegyverszállítmányt feltehetően kubába szándékoztak csempészn. a castro-rendszer megdöntése céljából.

a reuter hírügynökség értesülése szerint a lefoglalt robbantóanyag több mint hatezer kilogrammot nyomott. az ap értesülése pedig arról tanuskodik, hogy a lefoglalt anyag, valamint a repülőszállítás költségei mintegy 465 000 dollárt tesznek ki. egyelőre úgy tűnik, hogy a szállítmányt mexikóban akarták átrakni hajóra. a sheveport-i repülőtéren foganatosított letartóztatásokkal egyidejűleg több személyt vettek őrizetbe louisiana és texas államok más városaiban is. a letartóztatottak többsége kubai emigráns. /taszsz, upi, reuter, ap/

9.25/1l

- 10 -

kk. 16. vietnam: hadműveletek - time - stockholmi konferencia

fm/va/e hj saigon - hanoi, 1972. július 3. /mti/

az amerikai légierő szombat déltől hétfő reggelig több hullámban támadta hanoi elővárosait és a vdk más sűrűn lakott területeit -, jelentette helyszíni tudósításában jean thoraval, az afp hanoi tudósítója. a demokratikus vietnam fővárosában több alkalommal volt légiriadó. az ellenséges repülőgépek mintegy 50 kilométerre megközelítették hanoit. hétfőn hajnali 2 órakor legmélyebb álmukból riasztották fel a főváros lakosságát a légivesélyt jelző szirénák.

a hanoi rádió közlése szerint a vdk légvédelme vasárnap hanoi főváros és haiphong kikötőváros légiterében lelőtt két amerikai harci repülőgépet. ezzel 1972. július 2-ig 3 713-ra emelkedett a demokratikus vietnam légiterében megsemmisített amerikai támadó repülőgépek száma. az elmúlt 48 órában az amerikai szőnyegbombázások célpontja volt még észak-vietnamban quang ninh, hoa binh és thanh hoa tartomány több sűrűn lakott területe. a légikázók ezen kívül ismét bombázták ha nam és thai binh tartomány gátrendszerét.

dél-vietnam különböző pontjairól a népi erők sikeres akcióiról, az amerikai légierő barbár bombatámadásairól érkeztek hírek. a leghevesebb harcok az északi fronton lévő quang tri és thua tien tartomány területén folynak. e két tartomány mintegy 20 000 saigoni tengerészgyalogos és ejtőernyős szerda óta igyekszik visszahódítani a népi erők által két hónappal ezelőtt felszabadított területeket. akciójukat szünet nélkül támogatja az amerikai légierő, amelynek gépei hétfőn a hajnali órákban 500 tonna bombát szórtak le quang tri tartományi székhely környékére. a saigoni amerikai katonai parancsnokság szerint b-52-es amerikai óriásbombázók hétfőre virradóan 18 hullámban támadták quang tri és a mintegy 40 kilométerre délebbre lévő hué egykori császárváros térségét. a népi erők tüzéségének lövedékei csapódtak be vasárnap és hétfőn hué katonai célpontjaira, és a várostól délnyugatra, az 1. számú főútvonal mentén lévő saigoni támaszpontokra.

a hazafiak fokozták nyomásukat a saigontól 125 kilométerrel északra lévő, kambodzsával határos phuoc long térségében, s tüzéségi tüzet zúdítottak a tartomány székhelyének katonai célpontjaira.

/folyt.köv./  
9.42/e

- 11 -

kk. 16. /vietnam...folyt./e

a felszabadító erők és a saigoni kormánykatonaság fegyveres összecsapásairól érkeztek jelentések a 86 nap óta ostromlott an loc tartományi székhely környékéről is. /vna, afp, upi, ap/

n e w y o r k

az amerikai time magazin hétfői számából kitűnik: a népi erők dél-vietnami tavaszi offenzívájának kezdete óta több mint 50 000 fővel emelkedett az amerikai katonák létszáma délkelet-ázsiai és a szomszédos területeken. e létszámemelkedés - állapítja meg a lap - felülmulja az ugyanabban az időszakban dél-vietnamból kivont amerikai katonák számát.

a time adataiból kiderül, hogy az amerikai katonák száma az utóbbi hónapokban a vietnami felségvizeken 18 000-ről 42 000 főre, thaiföldön 32 000-ről 45 000 főre, s a vietnami utánpótlási vonalakon - vagyis japánban, a fülöp-szigeteken, guam és okinawa szigetén - 15 000 fővel emelkedett.

e létszámemelkedés - a lap szerint - az egyesült államok „változó katonai szerepét, tükrözi. 1972. szeptemberéig dél-vietnamból kivonják az amerikai szárazföldi alakulatok zömét, s az egyesült államok részvétele a háboruban „mindinkább a légi-háborúra fog összpontosulni...,, /reuter/

s t o c k h o l m

a stockholmi indokina-konferencia végrehajtó bizottsága vasárnap azzal a felhívással fordult a világ közvéleményéhez, hogy követelje a vdk elleni amerikai terrorbombázások azonnali beszüntetését és nyilvánítsa ki szolidaritását indokina harcoló népeivel. a vb felszólította a világ összes műszaki szakembereit, nyujtsanak segítséget az amerikai bombázásokban megrongált észak-vietnami gátak helyreállításához. a bizottság a napokban delegációt küld hanoiba a gátak állapotának tanulmányozására.

a stockholmi indokina-konferencia végrehajtó bizottsága szombaton kezdte meg kétnapos ülészetét a svéd fővárosban. az ülészeteken jelen voltak az összes kontinensek képviselői. /reuter, adn/

9.47/e

-.-.  
- 12 -

*pkb*

kk. 17. rövid hírek

pn/e hj

1972. július 3. /mti/

l o s a n g e l e s

ronald reagan kaliforniai kormányzó vasárnap 19 napos európai körútra indult, hogy az amerikai külpolitika egyes vonatkozásairól folytasson eszmecsere az ottani vezetőkkel. reagan koppenhágába, brüsszelbe, párizsba, madridba, rómba, londonba és dublinba látogat el. /ap/

c h i c a g o

chicagóban két kábítószerező kereskedő banda keveredett utcai tűzharcba vasárnap. a lövöldözésben hárman meghaltak és ketten megsebesültek. a rendőrség szerint mindkét gengszterbanda ilyen módon akart megszabadulni veszélyes riválisától. /ap/

m e x i c o

nyolcan meghaltak és csaknem nyolcszázan megsebesültek, amikor a mexikói jimenezben felrobbant hét, butángázt tartalmazó palackokkal megrakott tehervagon. a robbanást az okozta, hogy az utasokkal telezsufolt pályaudvaron veszteglő vagonokba egy mozdonny szaladt bele. /reuter/

s a i g o n

nguyen thai binh, 24 éves dél-vietnami diák akarta vasárnap reggel hanoiba téríteni a pan american légitársaság egy boeing-747 típusu repülőgépét. a repülőter kapitánya és más szemtanúk állítása szerint a fiatalember egy robbanószerrel töltött palackot tartott a kezében, s azzal fenyegetőzött, hogy ha nem teljesítik kívánságát, felrobbantja a 149 utast szállító gépet. /upi, reuter/

j o h a n n e s b u r g

legalább hatan haltak meg, amikor hétfőn hajnalban kisiklott a port elizabeth-ből johannesburgba tartó személyvonat. a katasztrófa okai eddig ismeretlenek. /reuter/

n e w y o r k

a new york-i riporter-szövetség felhívással fordult az összes amerikai újságírókhoz, hogy vegyenek részt a sajtó dolgozói jogaiért folytatott harcban. a riporter-szövetség alkotmányellenesnek, a sajtószabadságot sértőnek tartja az egyesült államok legfelsőbb bíróságának azt a határozatát, amely kötelezi az újságírókat, hogy a hatóságok követelésére fel kell fedniük a „bizalmas információ,, forrásait. /taszsz/

9.50/e

-.-.  
-13-

*pkb*

kk. 18. „munkában erősödik a barátság,, - pravda

vö/mh/11 hj

m o s z k v a , 1972. július 3. /mt1/

a pravda hétfői számának vezércikke „munkában erősödik a barátság,, címmel rámutat arra, hogy a szovjetunió megalakulásának idén esedékes 50-ik évfordulójára folyó munkaversenyben, amelynek célja egyúttal az ötéves terv második évére esedékes feladatok sikeres teljesítése, növekvő mértékben jut kifejezésre a munkások, a kolhozparasztok, az értelmiségi dolgozók alkotó aktivitása, amelyet a szocialista internacionalizmus szelme hat át. a munkaverseny során erősödik a szovjetunióban élő népek barátsága és elvtársi kölcsönös segélynyújtása, fejlődnek és gazdagodnak a népek együttműködésének formái. a különböző köztársaságok dolgozói egyre jobban egyesítik erőfeszítéseiket a konkrét építő feladatok együttes megoldása érdekében.

a szovjetunióban élő népek kölcsönös segítsége ékesszólóan megnyilvánul új területek természeti kincseinek feltárásában, ipari központok építésében és további fejlesztésében. az ötéves terv nagyfontosságú építményei megtestesítik a szovjetunióban élő szocialista nemzetek növekvő egységét és barátságát, miután minden dolgozó kollektívában egész sor különböző nemzetiségű ember dolgozik.

a közös munka és a közös gondok, a kölcsönösen egymásba kapcsolódó erőfeszítések, amelyeknek célja, hogy a szovjetunió gazdaságának mint egységes népgazdasági komplexumnak fokozódjék az eredményessége, erősítik a különböző nemzetiségű dolgozóknak azt a nemes érzést, hogy egy családnak tagjai - írja a pravda./taszsz./

szervezőségekre tájékoztatására!

kk. 19. jemen- szudán - usa - *al ahram*

lb/sp/11 hj

k a i r ó , 1972. július 3. /mt1/

a tekintélyes kairói al ahram hétfői kommentárjában azt írja, hogy jemen és szudán „pár millió amerikai dollárért eladták az arab ügyet,,. jemeni arab köztársaság vasárnap újította fel diplomáciai kapcsolatait washingtonnal, nimeri szudáni elnök pedig szombaton jelentette be, hogy ő is erre készül.

/folyt.köv./  
10.00 /11

- 14 -

kk. 19./ jemen-szudán ... folyt. szerk. táj./ 11

az al ahram felhívja az arab ligát, hogy lépjen közbe „és védelmezze meg a tagállamokat olyan egyoldalú lépésektől, amelyek az amerikai-izraeli célokat szolgálják a közel-keleten,,. a lap hangoztatja, hogy az egyes arab országoknak fel kell adniuk nemzeti érdekeiket, ha az összeütközésbe kerül „a közös sorsból fakadó arab ügyekkel,,.

az al gumhurija, az aszu lapja, rámutat, hogy nimeri szombaton azzal indokolta döntését, az egyesült államok 18 millió dollárral hozzájárul a polgárháború dulta dél-szudán újjáépítéséhez, a kairói lap szerint világos, hogy jemen is azért újította fel a diplomáciai kapcsolatot, mert az amerikaiak gazdasági segítséget ígértek az országnak. az al gumhurija ezután így kommentálja a két ország döntését: „világos, hogy jemen és szudán indokainálapvetően belső jellegűek, de nem lehet figyelmen kívül hagyni, hogy lépésük milyen hatást gyakorol az arab területek izraeli megszállásával szemben elfoglalt általános álláspontra.

mindazonáltal sem jemen, sem szudán nem hibáztatható, mert nincs világos stratégia az arab világban az izraeli általános támogató, s ennek ellenére erősödő amerikai érdekeltségekkel szemben,,./ap/

kk. 21. pompidou elutazás

fm/fm/11 hj

p á r i z s , 1972. július 3./mt1/

georges pompidou francia köztársasági elnök hétfőn délelőtt párizsból bonna utazott, ahol kétnapos hivatalos tárgyalásokat tart brandt kancellárral és a nyugatnémet kormány más tagjaival./afp/

kk. 20. francia nukleáris robbantás

gzs/mh/e hj

p a p e t e e , 1972. július 3./mt1/

a mururoa korallszigetek közelében folyó francia nukleáris kísérleti robbantások támogatására rendelt e.v. henry nevű francia kísérőhajó szombaton visszatért a papetei kikötőbe és a hétfői nap folyamán egy további hajó beérkezését várják. mivel a hajókat a kísérletek nélkülözhetetlen részének tekintik, hírek terjedtek el, amelyek szerint a folyó kísérlet-sorozat véget ért vagy felfüggesztették. az illetékesek visszatartották minden kommentárt, mivel előzőleg bejelentették: a kísérlet-sorozat befejezéséig semmiféle közleményt nem adnak ki./ap/

/folyt.köv./

10.50/e

- 15 -

kk. 20. /francia nukleáris...folyt./e

s a n t i a g o

a chilei sajtó vasárnap ismételtén bírálta a francia nukleáris robbantási kísérleteket. ezúttal carlos andrade, a chilei tudományegyetem professzora nyilatkozott: „valahányszor francia nukleáris robbantást hajtanak végre a csendes-óceánon, az azt követő tíz nap folyamán a nyugati szelek rádióaktív felhőket sodornak a mururoai korallszigetekről a szárazföld felé. ezek a szelek az andok hegyláncának természetes sorompójába ütközve megtorpannak és beszennyezik chile fölött a légkört, mintegy 10 százalékkal növelve a térség természetes rádióaktivitását.„ andrade professzor hozzáfűzte, hogy a föld forgása és a széljárás gyakorlatilag nem váltja ki az északi és déli félteke közötti légköri cserét és a déli féltekén végrehajtott nukleáris robbantás szennyező hatása nem jut el az északi féltekéig, miáltal csupán a csendes-óceán partján lévő országok, elsősorban chile és peru sanylik meg a rádióaktív szennyezést.  
/afp/

---

g y o r s h i r !

kk. 22. pompidou - megérkezés

sn/e hj

b o n n , 1972. július 3. /mti/

pompidou megérkezett a köln-bonni repülőtérre.

---

kk. 23. nhan dan

fm/sp/e hj

h a n o i , 1972. július 3. /mti/

a nhan dan, a vietnami dolgozók pártjának lapja hétfőn „megtévesztő szavak - makacs magatartás,„ címmel, „kommentátor,„ aláírással cikket közölt nixon amerikai elnök június 29-i sajtóértekezletéről.

a lap bevezetőben megállapítja, hogy nixon a sajtókonferencia javarésztét a vietnami problémának szentelte. ez is azt bizonyítja, hogy a választás évében ez a probléma áll az amerikai közvélemény érdeklődésének homlokterében.

/folyt.köv./  
11.45/e

- 16 -

*KK*

kk. 23. /nhan dan...folyt./e

„az amerikai elnök a közvélemény megnyugtatóására hosszasan fejteget olyan részleteket, amelyek nem tartalmaznak semmi újat - állapítja meg a nhan dan. - korábbi sajtóértekezletein gyakran bejelentette, hogy milyen részletekben vonják ki a dél-vietnamban állomásozó amerikai csapatokat. most azonban, amikor elhatározta, hogy a következő két hónapban mindössze tízezer amerikai katonát von ki, vagyis a korábban havonként átlagban kivont létszám egynegyedét, ennek már semmi vonzereje nincs a közvéleményre.

- ezért egyetlen szóval sem említette az újabb csapatkivonást, s csak arra használta fel a sajtókonferenciát, hogy bejelentse az amerikai közvélemény által várt hírt: a párizsi konferencia felújítását. a tényeket úgy tálalta, hogy azt a benyomást keltse a közvéleményben, mintha a konferencia felújítása az amerikai kezdeményezésnek, az amerikai nemzetközi diplomáciai tevékenység eredményeinek lenne köszönhető, s mintha arra tudná kényszeríteni az ellenfelet, hogy „építő és komoly tárgyalásokat,„ folytasson, s remény lenne a konferencia sikerére.

ez otromba blöff. a vietnami fél komoly tárgyalási szándékáról és jóindulatáról tett tanubizonyosságot akkor, amikor előterjesztette ismert hétpontos békejavaslatát. az amerikai fél nemcsak nem válaszolt e javaslatra, hanem május eleje óta vég nélkül halogatta a konferenciát, „ultimátumot,„ intézett a vdk-hoz azzal, hogy légitámadásokat követelt el ellene és elaknásította kikötőit.

- nixon e sajtókonferencián cinikusan tagadta az észak-vietnami gétek bombázását, s még azokat a dolgokat is cáfolta, amelyeket a svéd nagykövét és az afp hanoi tudósítója a helyszínen látott és hallott.

- az amerikai kormányzat kénytelen visszatérni a tárgyalóasztalhoz, mert a háború három hónapja tartó eszkalációjában nem érte el a várt eredményeket, s tekintettel a párizsi konferencia felújítását követelő vdk- és difk delegáció erélyes magatartására. e lépést most jóindulatu és kezdeményező gesztusként, valami „új,„ dologként igyekszik feltüntetni, s nixon az erre vonatkozó bejelentést tette június 29-i sajtókonferenciájának „fénypontjává,„

/folyt.köv./

11.48/e

- 17 -

*KK*

kk. 23. /nhan dan...2.folyt./e

a lap emlékeztet rá, hogy az amerikai elnök magatartása semmiben sem változott. továbbra is makacsul ragaszkodik ahhoz, hogy hatalmon tartsa a thieu bábrezsime, szembehelyezkedik a nemzeti egységkormány megalakításával, változatlanul fenntartja a májusi beszédében foglalt „ultimátumot”, folytatja a vdk elleni légi- és haditengerészeti támadásokat, a vdk partjainak blokádját.

„a nixon-kormányzat kénytelen ismét résztvenni a párizsi konferencia munkájában - folytatja a nhan dan. - tudjuk azonban, hogy e konferenciát a világ közvéleményének megnyugtatóra és félrevezetésére fogja felhasználni, s ugyanakkor folytatni fogja a háboru eszkalálását, erősíti a harcokban résztvevő légierejét és haditengerészetét, és fokozza a hazánk ellen elkövetett bűncselekményeket. figyelmeztetéssel fordulunk az amerikaiakhoz. vereségük annál nagyobb lesz, minél jobban eszkalálják a háborut. elhatározott szándékunk, hogy végrehajtjuk ho si minh elnök végrendeletét. a végsőkig, a végső győzelemig harcolunk,, - hangsúlyozza befejezésül a vietnami dolgozók pártjának hivatalos lapja. /vna, afp/

---

kk. 24. közel-kelet

bl/va/e hj

1972. július 3. /mt1/

k a i r ó

az elkövetkező napokban az eak újabb diplomáciai kampányt indít a közel-keleti válságban elfoglalt álláspontjának megváltására. parlamenti küldöttségek utaznak jugoszláviába, olaszországba, franciaországba, angliába, a szovjetunióba, csehszlovákiába, az ndk-ba, görögországba, braziliába, ausztráliába, tunéziába, libiába, szíriába, algériába és kuwaitba. /mena, upi/

b e i r u t

libanoni lapjelentések szerint az ország déli részén a hatóságok elfogtak egy izraeli hadmérnök tisztet. a jelentések nem ismerik a tiszt nevét és rangját, csupán arról tudnak, hogy vasárnap fogták el khijam falu közelében. felteszik, hogy a kormány ki akarja majd cserélni a tisztet a június 21-i izraeli betörés alkalmával elfogott libanoni katonáért. /ap/

---

11.53/e

- 18 -

*KK*

kk. 25. bhutto lahoreban

lb/va/e hj

l a h o r e , 1972. július 3. /mt1/

bhutto elnök délelőtt a pakisztáni légierő gépével hazaérkezett lahoreba. rövid nyilatkozatában kijelentette, hogy az indiával aláírt egyezmény az első és fontos lépés egy hosszú uton. azt is közölte, hogy egy hét múlva július 10-én rendkívüli ülésre hívja össze a pakisztáni nemzetgyűlést az egyezmény ratifikálása végett.

a ratifikálástól számított 30 napon belül az egyezmény szerint mindkét ország visszavonja csapatait arról a területről, amelyet a decemberi háboruban foglalt el, kivéve kasmirban, ahol a terület végleges rendezéséig nem állítják vissza a vitatott tüzszüneti vonalat. /reuter, ap, upi/

---

kk. 26. egyiptomi hétfévi körkép

ae/e hj

k a i r ó , 1972. július 3.

aczél endre, az mti kiküldött tudósítója jelenti:

libia és egyiptom képviselői - a föderáción belüli kapcsolataik erősítése végett - gazdasági együttműködési megállapításokat írtak alá és tárgyalásokat kezdtek a két ország szocialista uniójának egyesítéséről. egyiptom arabközi politikájában ezek voltak a hétféve legfontosabb eseményei.

a gazdasági együttműködésről öt egyezmény született. szakosított egyiptomi vállalatok 45 000 lakást építenek fel, s 80000 hektár földet tesznek termővé libiában, közös egyiptomi-libiai vállalatok alakulnak a tengeri halászat, halfeldolgozás, halexport fejlesztésére, illetve arab- és afrika-közi beruházások eszkozlésére, jelentékenyen kibővül a két ország kereskedelme, az együttműködési megállapodások ellenőrzésére havonta ülésező vegyesbizottság alakul. az egyiptomi sajtó az arab erőforrások mozgósítása szempontjából nagyfontosságúnak találta az egyiptomi-libiai megállapodásokat, melyeket egyrésztől szidki miniszterelnök, másrésztől dzsallud, a libiai forradalmi tanács tagja, gazdaságügyi miniszter írt alá.

/folyt.köv./

12.25/e

- 19 -

*Na*

kk. 26. /egyiptomi hétfé...folyt./e

vasárnap csúcshintü tárgyalásokkal megkezdődött az egyiptomi arab szocialista unió és a libiai arab szocialista unió egyesítését célzó megbeszélések zárószakasza. a tárgyalásztal mellett helyet foglaló egyiptomi delegációt szajed marei, az aszu kb első titkára, a libiaiét besir havadi, a libiai aszu főtitkára vezeti. előkészítik a majdan egyesítendő két párt közös szervezeti szabályzatát és szerkezeti felépítését. abból indulnak ki - mint egy hivatalos közlemény mondja -, hogy a két párt munkamódszere nagyfokú azonosságot mutat, s erre egységes ideológiával rendelkező politikai szervezet építhető. a szervezeti szabályzatban rögzíteni kell majd a szocialista unió-típusú egységpártok létének alapelveit, a közös /arab/ nemzeti célokat s a két aszu képviselői arányait. ez a munka feltehetően hosszú ideig eltart, alkalmasint éveket vehet igénybe. a többpárti rendszerű szíria, ahol az aszu-nál jóval lazább - a kommunistákat önálló erőként tömörítő - nemzeti front működik, mint ismeretes, pártkapcsolatait nem „föderalizálja”, egyiptommal és libiával.

kairó az arab ügy iránt növekvőben lévő nyugat-európai rokonszenv jelét látja a schmelzer-látogatásban - csakugy, mint a brit kormány ama döntésében, hogy a palesztinai felszabadítási szervezet irodát nyithat londonban.

egyiptomban ugyanakkor - mint arra az al gumhurija vezércikkéből, illetve az al ahram egyik cikkéből következtetni lehet - sajnálkozással vették tudomásul, hogy két arab ország, kizárólag önmön gazdasági érdekeit szem előtt tartva, ismét felvette, illetve felvenni készül a diplomáciai kapcsolatokat az egyesült államokkal. a jemeni arab köztársaság és szudán lépését a kairói sajtó összefüggésbe hozza azzal a ténnyel, hogy noha amerika az arab ügy elsőszámu ellensége, vele szemben mindmáig nem sikerült közös arab stratégiát kialakítani. az al ahram cikkírója megállapítja, hogy az egyesült államok magatartásában semmi olyan változás nem tapasztalható, ami indokoltá tenné a kapcsolatok normalizálását, s noha ilyen értelemben vagy ellenkezőleg lépni minden arab országnak belügye, aligha vonatkozathatók el ezek az intézkedések az arab nemzet közös sorsától.

---

12.30/e

- 20 -

*ka*

a szerkesztőségek figyelmébe!

a mai kk. 19. sz. hír /jemen-szudán.../ folytatása második bekezdésének alulról számított 4. sorában a szöveg helyesen:

...szudán i n d o k a i alapvetően...  
/mti/

---

kk. 27. rövid hírek

pl/va/e hj

1972. július 3. /mti/

k a r l s r u h e : tűz

karlsruhe atomkutató központjának egy rádióaktív anyagokkal dolgozó laboratóriumában szombaton tűz ütött ki. a tüzet, amelyet egy villanykályha okozott, a tűzoltók fél óra alatt eloltották. /dpa/

m o n t e v i d e o : tupamaro gerillák

vasárnap este montevideóban hivatalosan bejelentették, hogy az uruguayi hadsereg elfogott hat tupamaro gerillát, akik április 14-én kivégezték oscar delega luzardot, az uruguayi hírszerző szolgálat vezetőjét. /afp/

---

kk. 28. pompidou - brandt

fm/va/e hj

b o n n , 1972. július 3. /mti/

georges pompidou francia köztársasági elnök és willy brandt nyugatnémet kancellár első négyszemközti megbeszélésével kezdődtek hétfőn délelőtt bonnban a két napig tartó francia-nyugatnémet politikai konzultációk. egyidejűleg megtartották első megbeszéléseiket a két ország külügy-, gazdasági- és tudományosügyi miniszterei is.

a dpa szerint a bonni konzultációk központi témái: a valutaválság és a kibővített európai gazdasági közösség októberben párizsban tartandó csúcskonferenciája.

/folyt.köv./  
12.35/e

- 21 -

*ka*

kk. 28. /pompidou...folyt./e

a francia államfő - mint jelentettük - hétfőn délelőtt érkezett a köln-bonni repülőtérre. kíséretének tagjaival - maurice schumann külügyminiszterrel, valery giscard d'estaing pénzügyminiszterrel és francois xavier ortolival, az iparfejlesztési és tudományos kutatások ügyeinek miniszterével - helikopteren utazott tovább a bonni kancellári hivatalhoz, amelynek parkjában katonai tiszteletadással üdvözölték.

hétfőn délben brandt kancellár ad ebédet a párizsi vendégek tiszteletére. ezután folytatják a francia-nyugatnémet tárgyalásokat. pompidou felkeresi gustav heinemann nyugatnémet elnököt is.

hétfőn délután különrepülőgépen érkezik bonnba jacques chaban-delmas francia miniszterelnök, aki - hírügynökségi jelentések szerint - „bizalmas megbeszélést”, tart brandt kancellárral.  
/dpa, afp/

---

a szerkesztőségek figyelmébe!

pzs-ju k1

1972. július 3.

mai kk 15. sz. hírünk / fegyverelkobzás -usa / 1. sorában az amerikai szövetségi rendőrség helyett lousiana-állam rendőrsége irandó . 2. sorában a név helyesen:

shreveport

/mti/

..-

a szerkesztőségek figyelmébe!

mai kk. 26. sz. hírünk /egyiptomi hétfégi.../ 3. bekezdése után pótlólag kérjük beírni a következőket:

a szombat óta kairóban tartózkodó schmelzer holland külügyminiszter vasárnap megtartotta első megbeszélését murad ghaleb-vel, egyiptomi kollegájával, majd nyilatkozatot adott. hangsúlyozta ebben, hogy meggyőződése szerint az egyiptomi kormány békés megoldást kíván találni a közel-keleti válságra s hajlandó mindent megvitatni ennek érdekében, ha a biztonsági tanács 1967. novemberi határozatának előírásait minden érdekelt tiszteletben tartja.

kairó az arab ügy iránt...

/mti/

---

-22-

kk. 30. fkp és a szocialisták

ds/1l k1

p á r i z s , 1972. július 3.

dobsa jános az mti tudósítója jelenti:

dél-franciaországi arles-ben vasárnap tartott községválasztáson a fkp-vezette baloldali egységlista győzött, amelyen a kommunistákon kívül szocialista és pártönkivüli demokrata jelöltek szerepeltek. a helyi szocialista szervezet listájával szemben. az fkp szervezet a választások előtt mindent megkísérelt, hogy rábírnja a helyi szocialista vezetőket egy közös lista indítására, ők azonban elutasították a kommunista ajánlatot, mert arra számítottak, hogy a jobboldali erők támogatásával győzelmet aratnak.

a l, humanité hangsúlyozza: az arlesi választás tanulsága is azt mutatja, hogy a közhangulat a népi erők egységét támogatja s azt kívánja, hogy a baloldal két vezető pártja között országos szinten létrejött akcióegység példáját a helyi szervezetek is kövessék.

a hét végén marseille-ben a megyei szocialista szervezet értekezletén gaston defferre, marseille szocialista polgármestere felhívást intézett a radikálisokhoz, minél nagyobb számban támogassák a szocialistákat, hogy azok - az fkp-vel kötött megállapodás keretében „ne maradjanak négyszemközt a kommunistákkal,,.

francois mitterrand a szocialista párt első titkára marseille-ben viszont azt hangoztatta, hogy a szocialisták véglegesen szakítottak a jobboldallal, mert a jobboldal pártjai a gazdasági hatalmasságok parancsait követik. mitterrand annak a reményének adott kifejezést, hogy azok a milliók is, akik nem tagjai a baloldali pártoknak, de változást akarnak,, a józan, demokratikus és hazafias baloldalra szavaznak majd, amely hű marad a franciaország által vállalt kötelezettségéhez, de bátran halad előre új konstrukciók felé,,.

a combat bírálja defferre kijelentéseit, amelyek azt mutatják: néhány szocialista vezető most hirtelen félni kezd attól, hogy „négyszemközt marad a kommunistákkal,,. ha e szocialista vezetők hirtelen el akarják határolni magukat az egy héttel ezelőtt kötött szövetségtől, - írja a combat - ezzel azt a kockázatot vállalják, hogy a kommunista párt egyedül huz majd hasznát a baloldali egységből, s megfosztják magukat attól a mély és tartós népi támogatástól, amely nélkül a világ legjobb kormány-program sem eredményezhet mást, mint legfeljebb néhány képviselői mandátum meghódítását.

- 23 -

kk. 29. európai biztonság - magyar-olasz

mp/il ki

r ó m a , 1972. július 3. /mti/

magyar péter, az mti tudósítója jelenti:

az európai biztonságért folyó társadalmi küzdelem további feladatairól, az európai biztonság és együttműködés különböző kérdéseiről magyar-olasz kerekasztal megbeszélés kezdődött hétfőn rómban.

a tanácskozás előzményeként tavaly novemberben olasz parlamenti képviselőkkel és közéleti személyiségekből álló küldöttség járt budapesten. találkozott és hasznos megbeszéléseket folytatott az európai biztonság és együttműködés magyar nemzeti bizottságának tagjaival, s a küldöttséget fogadták a kormány képviselői is. a két ország társadalmi erői, közéleti személyiségei közötti szabad eszmecsere most az olasz fővárosban folytatódik: sarlós istvánnak a népszabadság főszerkesztőjének, a hazafias népfront országos tanácsa alelnökének, az országgyűlés külügyi bizottsága tagjának vezetésével magyar küldöttség érkezett romába. az európai biztonság és együttműködés magyar nemzeti bizottságok képviselő delegáció tagjai: darvasi istván a magyar hírlap főszerkesztője, az országos béketanács alelnöke, az országgyűlés külügyi bizottságának tagja, balogh jenő festőművész, a művészeti szakszervezetek szövetségének elnökségi tagja, máris jános, az mszmp kb külügyi osztályának munkatársa szántó györgy történész, az országos béketanács elnökségének tagja és timkó imre a központi hittudományi akadémia dékánja.

az európai biztonság és együttműködés olasz fórumának képviseletében parlamenti képviselők, pártvezetőségi tagok vesznek részt a kerekasztal megbeszélésen. így: luigi granelli képviselő, a kereszténydemokrata párt országos vezetőségének tagja, carlo ~~...~~ kereszténydemokrata képviselő, a képviselőház külügyi bizottságának tagja, sergio segre kommunista képviselő a képviselőház külügyi bizottságának tagja az okp kb külügyi osztályának vezetője, franco calamandrei kommunista szenátor, luciano de pascalis, az olasz szocialista párt kb nemzetközi osztályának vezetője, gianfranco lattanzi, a proletáregység olasz szocialista pártja központi bizottságának tagja és vittorio orilia, az európai biztonság és együttműködés olasz fórumának titkára.

dr. bényi józsef, a magyar népköztársaság romai nagykövete hétfőn ebédet adott a magyar-olasz kerekasztal - megbeszélés résztvevőinek tiszteletére.

--

- 24 -

F. Graciani

Mk

kk. 31. bhutto lahorei nyilatkozata

fm/nm/il ki

lahore, új -delhi, 1972. július 3. /mti/

a nyugati hírügynökségek értékelése szerint india és pakisztán lerakta a kasmiri konfliktus végleges rendezésének alapkövét azzal, hogy a szimlai csúcstalálkozón aláírt megállapodásban kilátásba helyezte a két ország csapatainak kölcsönös visszavonását kasmir és jammu nagy területeiről a fegyverszüneti vonalak mögé. a két ország - mint jelentették - megállapodott *abban*, hogy véglegesen rendezi a kasmiri problémát, s folytatja tárgyalásait a tartós béke, az indiai-pakisztáni viszony rendezése, a diplomáciai kapcsolatok helyreállítása és a mintegy 90 000 pakisztáni hadifogoly és internált hazatelepítése érdekében.

bhutto pakisztáni elnök szimlából hazautazóban lahoreban megszakította utját és sajtóértekezletet tartott. ezen kijelentette: a szimlai csúcstalálkozón két fő kérdéssel volt szó: a csapatok visszavonásáról és a hadifoglyok repatriálásáról. azt mondta, hogy az első problémát sikeresen megoldották, a hadifogoly kérdéssel azonban homályosan nyilatkozott. kijelentette ugyanis, hogy ezt a problémát „a népi együttműködéssel fogják megoldani”, hozzáfűzte, mindaddig nem fog nyugodni, amíg nem telepítik haza a pakisztáni foglyokat, a nagyobb hatás kedvéért azt erősítette, hogy indiai tartózkodása alatt nem aludt ágyban, tudva azt, hogy a foglyok a földön alszanak. a pakisztáni államfő lahorei kijelentései sejtetni engedik hogy a hadifoglyok repatriálása ügyében nem érte el azt az eredményt amelyre számított. /reuter, dpa/

--

kk. 32. walhdeim - jarring

pn/il ki

g e n f , 1972. július 3. /mti/

kurt waldheim az ensz főtitkára hétfőn délelőtt genfben kétórás megbeszélést tartott gunnar jarringgal, közel-keleti különmegbizottjával. a világszervezet főtitkára tájékoztatta jarringot azokról a megbeszélésekről, amelyeket a közelmúltban folytatott az egyiptomi illetve az izraeli külügyminiszterrel. jarring a közel-keleti válság néhány kérdését ismertette. /afp/

--

- 25 -

14.20/il

Mk

kk.33. nguyen thi binh

fm/nm/ok ki r ó m a , 1972. július 3./mti/

<sup>az</sup> unitá, az olasz kommunista párt lapja hétfőn beszámolt nguyen thi binh asszonynak, a difk külügyminiszterének és párizsban tárgyaló küldöttség-vezetőjének vasárnap ravennában elhangzott nyilatkozatáról.

nguyen thi binh - aki emilia romagna tartomány kommunista elnökének meghívására tartózkodik olaszországban - a többi között kijelentette: az észak-vietnam elleni eszkaláció azt bizonyítja, hogy az egyesült államok kínos helyzetben került a dél-vietnami csatamezőkön elszenvedett vereségek nyomán.

„gondolják csak el, hogy egy köröm nagyságu acélszilánk képes kioltani egy emberéletet - hangsúlyozta. - gondolják csak el, hogy az amerikai repülőgépek naponként 5 000 tonna bombát szórnak le egész vietnam területére. vajon hány ilyen méretű acélszilánk kerül ki belőle? északon az amerikai légierő minden-napi támadásainak célpontjává vált a gátak és a folyami partok 4 000 kilométeres szakasza. a bombázásokkal akarják elérni, hogy az esős évszak kezdetéig összeomljanak a gátak.

- a sagioni bábok soraiban is ébredszik a nemzeti öntudat ami katonaszökevényekben, zendülésekben, egész különítményeknek a felszabadító fegyveres erőkhöz való átállásában mutatkozik meg.

- a harc mot súlyos és nehéz szakaszába lép, mert az egyesült államok konokul igyekszik megvalósítani céljait. de el-tökélt szándékunk, hogy a nemzeti függetlenség és a béke szent céljainak eléréséig folytatjuk harcunkat., - hangoztatta befejezésül a difk külügyminisztere./afp/

-. -

- 26 -

14.25/ok

*kk*

kk. 34. francia lapok - a pompidou brandt

ds/il ki p á r i z s , 1972. július 3. /mti/

a hétfői francia sajtó általában optimista hangot ütött meg a francia-nyugatnémet csúcstalálkozó előtt. a figaro vezércikkében hangsúlyozta, hogy a találkozó fő témája a nyugati pénzügyi helyzet „rendbehozása”, lesz s ezen a téren az utóbbi napokban jelentős közeledés volt tapasztalható a francia és a nyugatnémet álláspontok között. a franciák például elfogadták azt a bonni álláspontot, hogy szoros párhuzamot kell létesíteni a gazdasági és pénzügyi együttműködés között, a bonni kormány pedig elismerte, hogy szükség van a tőkeáramlások állami ellenőrzésére.

a nézeteknek ez a közeledése jó előjel - folytatja a figaro, majd rámutat arra, hogy a közös piaci intézmények továbbfejlesztése terén ugyan továbbra is vannak ellentétek, de ezeket a problémákat így a politikai titkárság kérdését is, valószínűleg egyelőre félreteszik, hogy megkönnyítsék a gyakorlati pénzügyi kérdésekben való megegyezést. komoly vita várható azonban a közös piac és a kívülálló országok kapcsolatairól.

a gaulleista nation azt hangoztatja, hogy az elmúlt hetek eseményei megerősítették a francia álláspont helyességét s az „európai építés kulcsa a gazdasági és a pénzügyi unió létrehozása”, csak ez teheti ugyanis lehetővé hogy „európa kibontakoztathassa saját személyiségét harmadik hatalmakkal, így az egyesült államokkal vagy a szovjetunióval szemben,„.

- a gaulleista lap szerint pompidou elnök határozottan le fogja szögezni brandt kancellár előtt ha nincs kilátás arra hogy konkrét eredményeket érjenek el a pénzügyi kérdésekben, vagyis ha hiányzik az „európai építés közös akarata”, akkor nincs értelme az októberi csúcstértekezlet megtartásának.

a combat szerint pompidou azért állítja az előtérbe a pénzügyi problémát mert egy újabb nemzetközi pénzügyi válság súlyos veszélyt jelentene franciaországra s ez a veszély benn támogatása nélkül drámaivá válna. ma már azonban úgy látszik, hogy az nszk „kezd jobban hallgatni franciaországra”, mert brandtnak is szüksége van a francia barátságra, hogy a választási hadjáratban bebizonyítsa: „nem áldozott fel mindent a keleti politika oltárán,„.

-. -

- 27 -

14.40/il

*kk*

szerkesztőségek figyelmébe!

a mai kk. 33. sz. hírünk / nguyen thi binh / 3. bek. 1.  
és 5. sorában a szöveg:

acélszilánk helyett : a c é l r e p e s z t irandó:

/mti/

..-

kk, 35. olasz szakszervezetek

mp bzs ki r ó m a, 1972. július 3. /mti/

magyar péter, az mti tudósítója jelenti:

Hétfőn ismét összeült tanácskozássra a három olasz szakszervezeti szövetség, a cgil, a cisl és az uil titkársága. a megbeszélés célja, hogy kiküszöbölje a még fennálló nézetkülönbségeket és vitás kérdéseket a szakszervezeti központokat egyesítendő szövetség megvalósításának útjából.

a „szövetségek közötti szakszervezeti csucsszövetség,, gondolatát luciano lama, a cgil főtitkára vetette fel, miután az uil szociáldemokrata és republikánus vezetői párfordulásukkal megakadályozták, hogy a szakszervezetek már-már véglegesnek látszó szervezeti egyesülése megvalósuljon. a tervezett csucsszövetségen belül mindhárom szakszervezeti központ megőrizné önállóságát, a fontos szakszervezeti - politikai kérdésekben azonban többségi határozat alapján közös döntések születnének. a cgil javaslatát követően mind a cisl, mind az uil úgy nyilatkozott, hogy hajlandó résztvenni ebben. a részletek megvitatásakor azonban kiderült, hogy a „csucsszövetség,, megalakításának útjába is ugyanazok a felfogásbeli különbségek állnak, amelyek meggátolták a szervezeti egyesülést. míg a cgil a teljes szervezeti egyesüléshez vezető átmeneti formának, eszköznek képzelte el a „csucsszövetséget,, az uil éppen ellenkezőleg, az egységtörekvések lefékezésére, a szervezeti egyesüléssel szembeni alternatívaként kívánja azt megteremteni.

a vitás kérdésekről már két hosszú megbeszélés zajlott le a három szövetség között, egyelőre eredmény nélkül. a vita lényege: csupán a meglévő akcióegységet biztosító intézmény legyen-e a létesítendő „csucsszövetség,, vagy pedig hid a teljes szervezeti egyesüléshez. ezzel kapcsolatban el kell dönteni azt is, mi legyen a szerepe a jövőben az időközben mindenütt megalakult egységes üzemi munkástanácsoknak /szakszervezeti bizottságoknak/ és mi legyen az élenjáró szakmák egyesülésével. a három vasas szakszervezet, mint ismeretes, a központok döntése ellenére kitarat a teljes egyesülés mellett. kongresszuson kimondták feloszlásukat és októberben meg akarják alakítani a szakma egységes szakszervezetét.

15.10/bzs

- 28 -

kk, 36. debré amerikai utja

ds bzs ki p á r i z s, 1972. július 3. /mti/

debré nemzetvédelmi államminiszter egyhetes látogatásra washingtonba utazott. az utazás céljáról francia hivatalos körökben nagyon szűkszavuan nyilatkoznak, néhány párizsi lap azt írja, hogy debré elsősorban a kölcsönös csapatcsökkentési tárgyalások kilátásairól akar pihatólózni washingtonban, mivel ez a téma „nyugtalanítja,, a francia kormányt.

a szerkesztőségek tájékoztatására!

párizs hivatalosan arra hivatkozva ellenzi a tárgyalásokat, hogy azok a „katonai tömbök között folynának, így csak a tömbök szerepét erősítenek, s zavarnák az enyhülési folyamatot Európában,,. sok diplomáciai megfigyelő azonban úgy véli, hogy e mögött az elvi ellentét mögött az az aggodalom is meghúzódik, hogy „meggyengül az amerikai védőpajzs nyugat-európában,,. párizsban ugyan nyomatékosan hangoztatták, hogy franciaország továbbra sem kíván visszatérni a nato integrált szervezetébe, de azt is hangsúlyozták, hogy franciaország az atlanti szövetség tagja és szoros baráti kapcsolatokat kíván fenntartani az egyesült államokkal.

ez a kormány felfogása szerint nem mond ellent annak, hogy párizs azt szeretné, ha a közös piac pénzügyi és gazdasági téren az eddiginél sokkal önállóbb politikát folytatna, adott esetben az egyesült államokkal szemben is, mert ezt a gazdasági és pénzügyi önnállóságot össze lehet egyeztetni a „stratégiai szolidaritással,,. /dobsa/

..-

kk 37. a szerkesztőségek tájékoztatására!

dabcsevics-kucsar

nt bzs ki b e l g r á d, 1972. július 3. /mti/

a politika című belgrádi napilap hétfői számában arról ad hírt, hogy szavka dabcsevics-kucsar asszonyt július 1-vel a horvát pénzügyi titkárság tanácsosává nevezték ki.

mint ismeretes, dr. szavka dabcsevics-kucsar a múlt év decemberéig a horvát kommunisták szövetsége központi bizottságának elnöke volt. tisztségéről a múlt évi ismeretes horvátországi események után mondott le. két hónappal ezelőtt a hksz négy volt vezetőjével együtt a pártból is kizárták.

15.15/bzs

- 29 -

15.43

kk. 38. külföldi tudósítók moszkvában

vö/va bzs ki m o s z k v a, 1972. július 3./mti/

a szovjetunió állami atomenergia bizottságában megbeszélés folyt hétfőn sigvard eklunddal, a nemzetközi atomenergia ügynökség vezérigazgatójával, aki hivatalos látogatáson tartózkodik moszkvában.

a tárgyilagosságot, baráti légkörben lezajlott megbeszélésen andronyik petroszjanc, a szovjet állami atomenergia bizottság elnöke megvitatta a vendéggel a vezetése alatt álló nemzetközi szervezet fejlesztésének kilátásait, valamint az ügynökség szerepét az atomsorompó-szerződés megvalósításában.

a megbeszélésen igor morohov professzor, az ügynökség igazgató tanácsában résztvevő szovjet képviselő és más hivatalos személyiségek is részt vettek.

x x x

hétfőn találkozóra került sor vlagyimir kirillin, a szovjet minisztertanács elnökhelyettese, az állami tudományos és műszaki bizottság elnöke és edward david, az amerikai elnök tudományos tanácsadója között, aki a szovjet bizottság meghívására érkezett moszkvába. a találkozón megvitatták a szovjet-amerikai tudományos és műszaki együttműködésről szóló kormányegyezmény végrehajtásának megszervezését.

a megbeszélésen mihaíl millionscsikov, a szovjet tudományos akadémia alelnöke és az állami bizottság felelős munkatársai, valamint jacob beam moszkvai amerikai nagykövet és az amerikai elnöki tanácsadó kíséreti is részt vettek. /taszsz/

--

kk. 39. fock jenő - cedenbal

ht/mh bzs ki ulan bator, 1972. július 3. /mti/

fock jenő, az mszmp politikai bizottságának tagja, a minisztertanács elnöke, aki hivatalos és baráti látogatásra érkezett a mongol népköztársaságba, hétfőn látogatást tett jumzsagijn cedenbalnál, a mongol népi forradalmi párt kb első titkáránál, a mongol népköztársaság minisztertanácsa elnökénél, s beszélgetést folytatott vele.

/folyt. köv./  
15.23/bzs

- 30 -

kk 39. /fock jenő - ... 1. folyt./bzs

a beszélgetésen részt vett luvszan, a mongol népi forradalmi párt központi bizottsága politikai bizottságának tagja, a mongol népköztársaság nagy népi hurálja elnökségének első elnökhelyettese, valamint több más mongol párt- és állami vezető.

fock jenő hétfőn koszorút helyezett el a szuhe bator és csobjalszan, a mongol népi forradalmi párt és a mongol népi állam két megalapítójának síremlékén. a koszoruzási aktuson jelen volt luvszan, a mongol népi forradalmi párt kb politikai bizottságának tagja, a mongol népköztársaság nagy népi hurálja elnökségének elnökhelyettese.

fock jenőné hétfőn látogatást tett az ulan bator-i képzőművészeti múzeumban. a minisztertanács elnökének feleségét a múzeumba elkísérte a.i. filatova-cedenbal és luvszanvandan, a mongol népköztársaság művelődésügyi miniszterének első helyettese. /taszsz/

--

a szerkesztőségek figyelmébe!

a mai kk 16. sz. hírünk: / vietnam... / 3. bek.  
2. mondatában a név helyesen:

thua thien

/mti/

--

kk. 40. rövid hírek

fi/nm bzs ki

1972. július 3./mti/

l i s s z a b o n : iberlant

hétfőn robert d. erly amerikai tengernagy vette át az iberlant /ibériai atlanti parancsnokság/ főparancsnoki tisztelet eugene b. fluckey amerikai tengernagytól. /afp, ap/

l o n d o n : kínai nagykövet

szung csi-kuang, a kínai népköztársaság első nagy-britániai nagykövete hétfőn londonba érkezett. a kínai diplomata a jövő héten nyújtja át megbízólevelét ii. erzsébet királynőnek. /afp, ap/

/folyt. köv./  
15.33/bzs

- 31 -

kk 40. /rövid hírek 1. folyt./bzs

u j d e l h i : autóbusz

mint az indiai hírügynökség jelenti, amritsar közelében hétfőn összeütközött egy autóbusz és egy tehergépkocsi. huszonhét ember meghalt, 37 pedig súlyosan megsebesült. /ap/

e s s e n : horst wagner

hétfőn megkezdődött a bűnvádi eljárás horst wagner, a nemzeti szocialista külügyminisztérium ugynevezett zsidó osztályának egykori vezetője ellen, akit 356.624 európai zsidó meggyilkolásában történt közreműködéssel vádolnak. wagner védőügyvédje nem sokkal a tárgyalás megkezdését követően arra hivatkozott, hogy védenca „akut csipőizületi fájdalmakban szenved, és ezért nem képes résztvenni a tárgyaláson. wagnert kórházba szállítják, s perét július 11-én folytatják majd. /dpa/

f i r e n z e : brunel eschi

a firenzei székesegyház mellett megtalálták a reneszánsz első nagy építészének, filippo brunel eschinek a sírját. brunel eschit, aki 1377-től 1446-ig élt, már életében is az építészeti tervezés úttörőjének tartották. a firenzei székesegyház általa tervezett kupolája mintául szolgált a római szent péter bazilika és a londoni szent pál székesegyház kupoláinak építéséhez. /upi, ap/

p l y m o u t h : chichester

sir francis chichester magányos angol óceánjáró hétfőn reggel a nyilvánosság elkerülésével visszaérkezett plymouth kikötőjébe. tervezett atlanti-óceáni utjáról betegsége miatt kellett lemondania. fia és három tengerész, akik szombaton a hétvenéves chichester segítségére siettek, vele együtt tértek vissza. /reuter, dpa, afp, ap/

/folyt. köv./  
15.42/bzs

- 32 -

kk 40. /rövid hírek 2. folyt./bzs

b e r t h : földrengés

husz másodperces földrengés rázkódtatta meg az ausztráliai northam városát hétfőn reggel. az emberek az utcákra menekültek, a házak ablakai betörték. sebesülésekről vagy egyéb károkról nem érkezett jelentés. /reuter/

p á r i z s : rablás

a hét végén egy párizsi magánházból ellopták paul gauguin két művét, egy faszobrot és egy égetett agyagedényt. a szobor értéke 90.000 dollár, az agyagedényé 9000 dollár. /ap, afp, upi/

m o s z k v a : küldöttség algirba

szovjet párt- és kormányküldöttség utazott hétfőn algirba georgij dzocenyidzének, a legfelsőbb tanács elnöksége elnökhelyettesének vezetésével, hogy részt vegyen az algéria függetlenségének 10. évfordulója alkalmából rendezendő ünnepeken. /taszsz/

--

kk 41. külpolitikai hireink jegyzéke július 3-án 15 óráig

mh bzs k1

1972. július 3.

1. várható
2. liepenhöfen
3. japán lpd - előzetes
4. indiai-pakisztáni megállapodás
5. sztrájmozgalom - japán
6. változó ázsia
7. kormányzóválasztás - japán
8. japán kormány
9. atombomba - japán
10. usa - bahrein - jemen
11. bhutto hazautazott
12. trybuna ludu - szocialista internacionálé kongresszusa
13. fock jenő megérkezett mongóliába
14. mcgovern
15. fegyverelkobzás - usa
16. vietnam; hadműveletek - time - stockholmi konferencia
17. rövid hírek  
los angeles:  
chicago  
mexico  
saigon  
johannesburg  
new york

/folyt. köv./  
15.48/bzs

- 33 -

16.05

kk 41. /hirjegyzék 1. folyt./bzs

18. „munkában erősödik a barátság,, - pravda
19. jemen-szudán-usa /szerk.táj./
20. francia nukleáris robbantás
21. pompidou - elutazás
22. pompidou - megérkezés
23. nhan dan
24. közel-kelet
25. bhutto lahoreban
26. egyiptomi hétvégi körkép
27. rövid hírek  
karlsruhe : tűz  
montevideo: tupamaró gerillák
28. pompidou - brandt
29. európai biztonság - magyar-olasz
30. fkp és a szocialisták
31. bhutto lahorei nyilatkozata
32. waldheim -jarring
33. nguyen thi binh
34. francia lapok - pompidou-brandt
25. olasz szakszervezetek
26. debré amerikai útja
37. dabcsevics-kucsar /szerk.táj./
38. külföldi tudósok moszkvában
39. fock jenő - cedenbal
40. rövid hírek:  
lisszabon: liberlant  
london: kínai nagykövet  
uj delhi: autóbusz  
essen: horst wagner  
firenze: brunelleschi  
plymouth: chichester  
berth: földrengés  
moszkva: küldöttség algériába
41. hirjegyzék  
/mti/

--

15.52/bzs

- 34 -

16.04

a szerkesztőségek figyelmébe!

a mai kk 39. sz. hírünk /fock jenő .../ utolsó bekezdésének 3. sorában :

a. 1. filatova-cedenbal neve után kérjük beírni - cedenbal miniszterelnök felesége.

/mti/

--

a szerkesztőségek figyelmébe!

a mai kk 38. sz. hírünk címe helyesen: wagner/  
külföldi tudósok moszkvában

/mti/

--

kk 42. reagan - megérkezés

pn bzs bs k o p p e n h á g a, 1972. július 3./mti/

ronald reagan kaliforniai kormányzó hétfőn délelőtt koppenhágába érkezett. reagan nixon elnök megbízására 19 napig tartó európai körutát tesz, amelynek során a dán fővároson kívül brüsszelbe, párizsba, madridba, rómaiba, londonba és dublinba látogat. reagan három napot tölt koppenhágában, s ott találkozni fog krag miniszterelnökkel és andersen külügyminiszterrel. /reuter, afp/

--

kk, 43. horst wagner

or bzs bs e s s e n, 1972. július 3. /mti/

az essen esküdtbiróság hétfőn megkezdte horst wagner, a náci külügyminisztérium ugynevezett zsidó osztálya egykori vezetője perének tárgyalását. a vád szerint wagner közreműködött több, mint 350 000 európai, köztük sok magyar zsidó meggyilkolásában.

/folyt. köv./  
17.05/bzs

- 35 -

ll

kk 43. /horst wagner

1. folyt./bzs

a tárgyalást május végén a vádlott szemoperációja miatt későbbre halasztották. hétfőn wagner ügyvédje védencének egészségi állapotára való tekintettel további elnapolást kért. a bíróság döntése szerint a per július 11-én folytatódik.

a náci tömeggyilkos elleni eljárást már két évvel ezelőtt le kellett volna folytatni, de az egyik ügyvéd visszaadta megbízását, utódja pedig elhunyt, mielőtt a periratokba betekintést nyerhetett volna. a szabadlábban védekező wagner tárgyalása várhatóan 1973-ig tart. /ppa/

--

kk 44. szato-kormány

éb bzs bs

t o k i ó, 1972. július 3./mt1/

japán sajtójelentések szerint szato miniszterelnök kormánya csütörtökön rendkívüli ülést tart és ez alkalommal mond le hivatalosan.

szato miniszterelnök 1964. november 9-én került hatalomra, ami azt jelenti, hogy japán újkori történetében szato az első miniszterelnök, aki megszakítás nélkül hét évig és nyolc hónapig volt hatalmon. szato rekordja mindaddig megdönthetetlen marad, amíg a liberális-demokrata párt marad uralkodó párt, s amíg meg nem változtatják a párt szervezeti szabályzatának előírását, amely szerint két egymást követő hároméves időszakon túl nem lehet valaki pártelnök, illetve miniszterelnök./éliás/

--

a szerkesztőségek figyelmébe!

a mai kk 26. sz. hírünk /egyiptomi/ 1. bek. 2. sorában a szöveg helyesen:

... együttműködési megállapodásokat írtak alá ....

/mt1/

--

17.08/bzs

17.25.08

36 -

kk. 45. észak-írország

pk bh bs

L o n d o n , 1972. július 3.

patak károly, az mti tudósítója jelenti:

egy héttel azután, hogy az ira ideiglenes szárnya tüzszünetet kezdett, észak-írországban folytatódik a lövöldözés. az incidensek jobbra a szélsőséges uda protestáns rohamosztag és katolikus gerillák között robbannak ki. ezért az angol fegyveres erők parancsnoksága kitart amellett, hogy a tüzszünet továbbra is fennáll köztük és az ira között.

a hároméves villongások halálos áldozatainak száma szombattól hétfőig 396-ra emelkedett, miután hét embert az uda angol-ellenes és katolikus ellenes hétvégi megmozdulásának zűrzavarában lemészároltak. a protestánsok és a katolikusok „kiemelték”, egymás táborából a régi ellenségeket, tarkónlőtték őket, a holttesteket pedig autóból az utcákra dobták valahol Belfastban. az uda terroristái három katolikkal végeztek, az ira „provó”, két protestánsal. egy ember kilétét még nem állapították meg, egy fiatalember - aki mellest a „jehova tanuló”, szektához tartozott - pedig valószínűleg „azonosítási tévedés”, miatt esett áldozatul a terrornak.

a rendőrségi vizsgálatok alig járnak eredménnyel, a hatóságok képviselői a megfélemlítés légkörében élnek. sokszor fordult elő a hét végén, hogy unionista bandák katolikus házakat gyújtottak fel, amit a rendőrség nem tudott megakadályozni, a katonaság pedig tétlenül nézett végig. nyomtalanul eltűnt egy 39 éves protestáns gyilkos, aki 20 évi fegyházbüntetését töltötte egy katolikus lemészárlása miatt, és most a börtönhatóságok kegyéből szabadságot kapott lánya esküvőjére. valószínűleg az uda-szervezet emberei szabadították ki az időközben legendás hősükké kikiáltott foglyot.

az uda /ulteri védelmi szervezet/ a hét végén több, mint száz barikádot emelt Belfastban, Londonderryben és tucatnyi más városkában, hogy zavarba hozza az angol adminisztrációt, megakadályozza kiegyezését a szélsőséges republikánus erőkkel, s az ezt követő esetleges kibontakozást, ami az unionista egyeduralkodó végéig jelenthetné.

/folyt. köv./

17.25 bh

- 37 -

kk 45. /észak-írország... folyt./ bh

az autókból, autóbuszokból kialakított barikádokat hétfőre majdnem mindenünnen eltávolították. Londonderry waterside nevű protestáns lakta kerületében és a belfasti shankill road-on azonban most már állandósították az utakadály-rendszert. viszonylag alacsony téglafalakat emeltek az utcákon keresztül. a barikádok mögött a minden eddiginél nagyobb szervezettségről tanuskodó, angol katonai egyenruhába öltözött gárdisták tevékenykednek. fegyvereiket a faulkner-kormányzat milicistáitól „örökölték”, az ira módszereit utánozzák, „saját törvényszékeik”, büntetik saját rendbontóikat, s nem bocsátják be a falak mögé a hatóságok képviselőit.

az uda 13 főnyi „tanácsa”, most ülést hívott össze, hogy kialakítsa további taktikáját. william whitelaw miniszter - akit a hírek szerint nyugtalanít az uda által kialakított bizonytalanság, s a tőkeberuházások ennek megfelelő késlekedése - ugyancsak magához kérette legmagasabb rangú tanácsadóit. whitelawt az a veszély fenyegeti, hogy nem tud megmaradni az ira tüzszünete által biztosított nyugvóponton. az uda tudvalevőleg azt követeli a whitelawtól, hogy rendelje el londonderry bogside és creggan katolikusok lakta szegénynegyedének invázióját, annak a barikád-rendszernek a lebontását, amely a „szabad derry”, -nek ismert 30 000 lakosu övezetet védelmezi. a támadás nyílt polgárháborút robbanthatna ki. az ira ugynevezett hivatalos szárnya - amely már a provók előtt, május végén tüzszünetet kezdett - hétfőn bejelentette, hogy közvéleménykutatást végzett londonderry katolikusai körében: mi a véleményük a barikádok fenn-tartásáról, s a felmérés eredményét „tanulmányozza”,.

kk, 46. kormányzóválasztás - 2

éb bh leh t o k i ó, 1972. július 3. /mt1/

a japán ellenzéki pártok nyilatkozatokban üdvözölték a haladó erők szaitama prefekturában aratott vasárnapi választási győzelmet. mint már jelentettük, a prefekturái kormányzóválasztáson a japán szocialista párt, a demokratikus szocialista párt és a japán kommunista párt közös jelöltje elhódította a kormányzói tisztséget a liberális demokrata párt jelöltjétől.

/folyt. köv./

17.30 bh *le 14.25*

- 38 -

k 46. /kormányzóválasztás - 2 .../ folyt./ bh

a japán szocialista párt főtitkára kijelentette, a szaitamai választás azt bizonyítja, hogy kezdetet vette a japán politikai áramlat drasztikus megváltozása. a japán kommunista párt szóvivője szerint a „haladó adminisztráció”, alatt élő japánok száma immár meghaladja a harminc milliót. a demokratikus szocialista párt nyilatkozata szerint a liberális demokrata párt-nak mélységesen el kellene gondolkodnia az egymást követő választási kudarcok felett.

az ellenzéki pártok egyöntetű véleménye, hogy az ldp újabb veresége világos bizonyítéka annak, hogy a japán nép mélységesen elégedetlen a konzervatív kormányzással. éppen ezért a haladó erőknek el kell érni az új parlamenti választások kiírását és az új politikai klímát tükröző kormány hatalomra juttatását.

--

kk. 47. palesztinai iroda

pk bh leh

L o n d o n , 1972. július 3.

joseph godber angol külügyi államminiszter hétfőn az alsóházban kijelentette, hogy a palesztinai felszabadítási szervezet londoni irodájának megnyitásával kapcsolatos tervek nem jelentik a szervezet hivatalos angol elismerését is. godber, aki kérdésekre válaszolt, azt is mondta, hogy az irodának nem lesz diplomáciai státusa.

az államminiszter szerint az angol kormány „nem járult hozzá”, az iroda megnyitásához, de a törvények szerint nem volt joga megtagadni az engedélyt.

az angol külügyminisztérium egy nappal előbb ujságírók kérdésére válaszolva azt mondta, hogy „nem tud”, jasszer arafatnak, a szervezet vezetőjének londoni utitervéről. ha azonban arafat angol vizumot kér, a kérelem a normális utat fogja végigjárni - mondotta egy szóvivő.

abba eban izraeli külügyminiszter levelet intézett sir alec douglas-home brit külügyminiszterhez és tiltakozott a palesztinai felszabadítási szervezet londoni irodájának létesítése miatt./

--

17.40 bh *le 14.10*

- 39 -

kk 48. chichester

pk bzs Leh

L o n d o n, 1972. július 3./mt1/

plymouthban orvosi kivizsgálásnak vetette alá magát sir francis chichester. a föld körüli vitorlázás nemzetközi hírnévnek örvendő doyenje hétfőn hajnali egy óra körül vetett horgonyt az angliai kikötőben, miután kénytelen volt visszafordulni az observer hetilap atlanti-óceáni versenyén. csak kevesen voltak szemtanúi annak, amint a gipsy moth /„gyapjas-lepke„/ partot ért, fedélzetén a 70 éves magányos hajóssal, akit ezúttal először, külső segítséggel kellett kimenteni szorult helyzetéből. 25 éves giles fia és egy tengerésztiszt kísérte el az első földkörüli utjáért lovaggá ütött chichestert plymouthig.

giles chichester újságíróknak azt mondta, hogy a kudarc egyik oka a gipsy moth keresztárbocának sérülése volt, amit az okozott, hogy a jacht összeütközött egy francia hajóval. sir francist az utóbbi időkben különböző belgyógyászati panaszok miatt kezelték, és az egyik fájdalomcsillapító váratlan eszméletvesztést is okozott. /patak károly/

--

kk 49. a finn külügyminisztérium közleménye

pm/hi bzs bs

h e l s i n k i, 1972. július 3./mt1/

mint a finn külügyminisztérium közölte:

w. b. j. ledwidge, nagy-britannia helsinki nagykövete június 30-án találkozott kalevi sorsa finn külügyminiszterrel és ismertette előtte kormányának álláspontját az európai biztonsági és együttműködési értekezlet összehívásával kapcsolatos sokoldalú konzultációk előkészítésére vonatkozóan. /taszsz/

--

a szerkesztőségek figyelmébe!

a mai kk 36. sz. hírünk /debré amerikai útja/ 1. bek. 1. sorában helyesen:

debré hadügyi államminiszter ...

/mt1/

--

17.45/bzs *ll*

- 40 -

kk.50. danielius - telegraf

pp bzs Leh

nyugat-berlin, 1972. július 3./mt1/

gerhard danielius, a nyugat-berlini szocialista egységpárt /sew/ elnöke a die wahrheit című lapban sajnálatát fejezte ki amiatt, hogy megszűnt nyugat-berlin mindkét szociáldemokrata napilapja: a telegraf és a nachtdepesche. „minden köztünk lévő ideológiai és politikai különbség ellenére, meg kell állapítanunk, hogy e két lap hozzájárult a springer-lapok egyeduralma elleni harchoz,, - írja danielius.

majd megállapítja, éppen ezért következetlenségre vall, hogy a telegraf utolsó vezércikkében a polgári beállítottságú der tagesspiegel és spandauer volksblatt olvasására buzdítja a nyugat-berlini szociáldemokratákat. „persze a telegraf és a nachtdepesche is sok mindent tett a polgári ideológia terjesztéséért, de a többi, nem springer-konzernbeli lap még többet, a springer-lapokról már nem is beszélve. nyugat-berlinben ma az egyetlen szocialista napilap: a die wahrheit,, - írja befejezésül danielius. /pinczési/

--

kk 51. drezdai képtár

pp bzs Leh

b e r l i n, 1972. július 3./mt1/

a világhírű drezdai képtár ezekben a napokban ünnepli fennállásának 250. évfordulóját. ebből az alkalomból a drezdai albertinumban kiállítás nyílt a drezdai képtárban, a leningrádi ermitázsban és a moszkvai puskin múzeumban őrzött legkiválóbb képzőművészeti alkotásokból.

a drezdai képtár felbecsülhetetlen értékű műgyűjteményét a háború viharában a szovjet hadsereg első ukrán frontjának parancsnoksága mentette meg. a képtár 1956-ban történt újramegnyitása /a festményeknek is helyet adó zwinger épületének helyreállítása/ óta több mint 9 millió látogatót vonzott a világ minden tájáról. /pinczési/

--

17.48/bzs *ll*

- 41 -

kk 52. brandt - pompidou

mm gi bh bs                      b o n n , 1972. július 3. /mti/

georges pompidou francia köztársasági elnök és willy brandt nyugatnémet kancellár hétfő délelőtt 2 órás négyszemközti megbeszélést tartott a bonni kancellári hivatalban.

az afp jólétesült forrásra hivatkozva közli, hogy a két politikus áttekintette a legutóbbi francia-nyugatnémet csúcstalálkozó óta eltelt időszak eseményeit, megvitatta a tízek októberi csúcserkeztetének kilátásait és foglalkozott a jelenlegi pénzügyi válság kérdéseivel is.

pompidou elnök ezután részt vett a tiszteletére adott ebéden.

pompidou és brandt délután ismét a tárgyalóasztalhoz ült, majd egyórás négyszemközti tanácskozás után bevonták az eszmecserébe scheel és schumann külügyminisztereket, valamint schiller és giscard d, estaing gazdasági és pénzügyminisztereket. rüdiger von wechmar nyugatnémet kormányzóvívő szerint ez a tény arra mutat, hogy a tárgyalások már intenzív szakaszukba érkeztek.

a csúcstalálkozóval párhuzamosan hétfő délelőtt külön tanácskoztak a küldöttségekben résztvevő miniszterek is. a két ország pénzügyminisztere megvitatta a nyugati valutahelyzetet. a bonni gazdasági minisztérium szóvivője szerint schiller és giscard d, estaing egyetértettek abban, hogy a washingtoni és a luxembourgi megállapodásokat tiszteletben kell tartani.

a két ország külügyminisztere véleményt cserélt az európai biztonsági értekezlet előkészítéséről és tájékoztatták egymást az elmúlt hetekben folytatott kétoldalu tárgyalásainak eredményeiről.

a két ország tudományosügyi miniszterei a brüsszeli úrkutatási konferencia kérdéséről tanácskoztak.

a hétfői tárgyalások befejezése után pompidou elnök a tervek szerint udvariassági látogatást tesz heinemann nyugatnémet államfőnél. ezzel körülbelül egyidőben érkezik chaban-delmas francia miniszterelnök bonnba, s azonnal fogadja őt brandt kancellár. /afp, dpa/

--

- 42 -

17.55 bh *de*

kk. 53. fock jenő - unen

or bh bs                      ulan bator , 1972. július 3. /mti/

fock jenő miniszterelnök mongóliai látogatása kapcsán az unen című mongol lap hétfőn vezércikkben foglalkozik a két ország kapcsolatainak fejlődésével.

a lap hangsúlyozza, hogy mongólia és magyarország a szocialista országok családjának két egyenrangú tagja, mindkettő jelentős sikereket ért el a politikai, gazdasági életben és más területeken, tevékenyen kiveszik részüket a béke védelmében és megszilárdításában.

fock jenő miniszterelnök mostani látogatása - mutat rá az unen, - jelentős mértékben hozzájárul a két nép közötti testvéri barátság és sokoldalú együttműködés fejlesztéséhez.

a lap közli fock jenő életrajzát és fényképét. /moncame/

--

kk. 54. waldheim

olt bh bs                      g e n f , 1972. július 3.

oltványi ottó, az mti kiküldött tudósítója jelenti:

waldheim, az ensz főtitkára hétfőn jarring nagykövettel tanácskozott genfben. mint ismeretes, a világszervezet főtitkára néhány nappal ezelőtti érkezett svájcba és szombaton otto winzer-rel, a német demokratikus köztársaság külügyminiszterével folytatott megbeszélést.

genfi politikai körökben jelentősnek tartják mindkét tanácskozást. az ndk külügyminisztere, aki a két német állam tárgyalásairól tájékoztatta az ensz főtitkárát, svájci lapjelentések szerint is, hasznos és jelentőségteljes, eszmecserét folytatott waldheimmal. a világszervezet főtitkára jarringgal a közel-keleti helyzetet tekintette át, elsősorban tájékozódást kapott jarringtól azokról a tárgyalásairól, amelyeket egyiptom és izrael külügyminiszterével folytatott. genfben bejelentették, hogy jarring ismét találkozik waldheimmal, s ennek a július 10-ére tervezett megbeszélésnek is genf lesz a színhelye. időközben jarring visszarepül stockholmba, waldheim pedig varsót és moszkvát keresi fel.

/folyt. köv./

- 43 -

18.06 bh *de* 18.20

kk. 54. /waldheim... folyt./ bh

ottó winzer jelenleg is genfben tartózkodik és hétfőn este a genfi diplomáciai képviselők részére fogadást adott. kedden délután winzer külügyminiszter a genfben lévő külföldi tudósítók találkozik, részükre sajtótájékoztatót tart. a sajtótájékoztatók szinte egymást követik, mert waldheim, aki a tudósítókkal hétfőn együtt ebédel, kedden délelőtti szintén találkozik - hivatalosan meghirdetett konferencián - a sajtó képviselőivel./

--

kk. 55. Leszerelés

olt bh bs g e n f , 1972. július 3. /mti/

hétfőn genfben bejelentették, hogy ezen a héten a leszerelési bizottság háromszor ülészik. kedden délelőtti a 565. ülésre, míg szerdán soronkívüli, nemhivatalos - szakértők bevonásával rendezendő - tanácskozássra kerül sor. ezen a leszerelési bizottság tagjait, nemzetközi szakértőket, tájékoztatják a vegyi fegyverek betiltását javasoló tervezet szakmai részéről. genfi politikai körökben informatív tanácskozásnak nevezik a szerdára hirdetett tanácskozást. csütörtökön a bizottság újból ülészik: ezuttal hivatalos megbeszélésre kerül sor. /oltványi/

--

kk. 57. indiai-pakisztáni megállapodás

/teljes szöveg/

fe/am bzs bs s z i m l a , 1972. július 3. /indinfo/

Indira Gandhi indiai miniszterelnök és Ali Bhutto pakisztáni elnök szímlában aláírta az indiai és a pakisztáni kormány közötti kapcsolatokról szóló megállapodást. a dokumentum szövege a következő:

- az indiai és a pakisztáni kormány el van tökéltve, hogy a két ország végetvet annak a konfliktusnak és konfrontációnak, amely mindeközéig megzavarta kapcsolataikat, és eltökélte, hogy előmozdítja a baráti és harmónikus viszonyt, valamint a szubkontinens tartós békéjének kialakítását annak érdekében, hogy ezáltal az országok népei jólétének fokozásával kapcsolatos sürgős feladatnak szentelhesse erőforrásait és energiáját.

/folyt. köv./  
18.20/bzs *el 18.20*

- 44 -

kk 57. /indiai - .... 1. folyt./ bzs

- ezen cél elérése érdekében az indiai és a pakisztáni kormány megállapodott abban, hogy :

- 1./ a két ország kapcsolatait az egyesült nemzetek szervezetének alapokmányában foglalt elvek és a belőlük fakadó célok vezérlik;

- 2./ nézeteltéréseiket a kétoldalú tárgyalások békés eszközével vagy egyéb, a felek által kölcsönösen megállapított békés eszközzel rendezik. a két ország között fennálló bármely probléma végső rendezéséig egyik fél sem fogja egyoldalúan megváltoztatni a helyzetet és mindkettő megakadályozza a békés és harmónikus kapcsolatok fenntartására nézve káros cselekmények végrehajtását, bátorítását, vagy az ehhez való segítséget;

- 3./ a kibéküléshez, a jószomszédi viszonyhoz és a tartós békéhez feltétlenül szükséges, hogy mindkét fél a békés egymás mellett élés, egymás területi integritásának és szuverenitásának tiszteletben tartása, valamint az egymás belügyeibe való be nem avatkozás mellett kötelezzék el magát, az egyenlőség és a kölcsönös előnyök alapján;

- 4./ a két ország közötti viszonyt 25 éven keresztül zavaró konfliktus fő problémáit és okait békés úton rendezik;

- 5./ mindig tiszteletben fogják tartani a másik fél nemzeti egységét, területi integritását, politikai függetlenségét és szuverén egyenlőségét;

- 6./ az ENSZ alapokmányának megfelelően lemondanak a másik fél területi integritása és politikai függetlensége ellen irányuló fenyegetésről és erőszakról.

- a két kormány töle telhetően mindent megtesz, hogy eljött vegye a másik fél ellen irányuló ellenséges propagandának. mindkét ország bátorítani fogja azon információk terjesztését, amelyek előmozdítják baráti kapcsolataik fejlesztését.

- annak érdekében, hogy haladó szellemben, fokról-fokra helyreállítsák és normalizálják kapcsolataikat, megállapodtak abban, hogy:

- lépéseket tesznek a postai és távíróösszeköttetés, valamint a tengeren és szárazföldön történő érintkezés újrafelvetelére, beleértve a határátkelőhelyeket és a légi összeköttetést, amely magában foglalja az egymás területe feletti átrepülést, illetve az egymás területén való leszállást,

/folyt. köv./  
18.25/bzs

- 45 -

kk 57. /indiai - ... 2. folyt./bzs

- megfelelő lépéseket tesznek, hogy előmozdítsák egymás állampolgárai számára az utazási lehetőségeket,

- a lehetőségekhez képest együtt fognak működni gazdasági, kereskedelmi és egyéb területeken,

- elősegítik a kulturális és a tudományos csereakciókat. ezzel kapcsolatban a két ország küldöttségei időről-időre találkoznak, hogy kidolgozzák a szükséges részleteket.

- azon cél érdekében, hogy megindítsák a tartós béke kialakításának folyamatát, a két kormány megállapodott, hogy

- az indiai és a pakisztáni haderőket visszavonják saját határaik mögé;

- mindkét fél tiszteletben fogja tartani dzsammuban és kasmirban az 1971. december 17-1 tüzszünet által eredményezett ellenőrző vonalat a másik fél elismert álláspontjának prejudikálása nélkül. ezt egyik fél sem akarja egyoldaluan megváltoztatni, függetlenül a kölcsönös nézeteltérésektől és a jogi értelmezésektől. mindkét fél vállalja, hogy lemond a fenyegetésről és az erőszak alkalmazásáról a vonal megsértésével kapcsolatban;

- a visszavonulást e szerződés hatályba lépésével egyidejűleg kell megkezdeni, és 30 napon belül kell befejezni.

ezt a szerződést mindkét ország ratifikálni fogja alkotmányjogi eljárásainak megfelelően. a szerződés a ratifikációs okmányok kicserélésének időpontjától kezdve lép hatályba.

- a két kormány megegyezett abban, hogy vezetők egy mindkét fél számára alkalmas időpontban ismét találkoznak, s időközben a két fél képviselői is összeülnek, hogy megvitatásuk a tartós békére és a kapcsolatok normalizálására vonatkozó egyéb módozatokat és előkészítő lépéseket, beleértve a hadifoglyok és a polgári internáltak repatriálásának kérdését, valamint dzsammu és kasmir kérdésének végső rendezését és a diplomáciai kapcsolatok felvételét. /mti/

18.28/bzs

AL 1877

- 46 -

m

kk. 56. ensz gazdasági és szociális tanács

olt bh bs g e n f , 1972. július 3.

oltványi ottó, az mti kiküldött tudósítója jelenti:

hétfőn délután genfben, az egyesült nemzetek szervezétének palotájában megkezdődött az ensz gazdasági és szociális tanácsának /ecosoc/ 53. ülészsaka. a genfi palota ugynevezett „leszerelési termében,, - ebben a karzattal rendelkező teremben ülésezik a leszerelési bizottság - nagy érdeklődés kísérte a megnyitót, amelyen résztvett és felszólt kurt Waldheim, az ensz főtitkára.

az ülészsakot szarka károly nagykövet, a magyar népköztársaság állandó ensz képviselője nyitotta meg, aki ebben az esztendőben a gazdasági és szociális tanács elnöki feladatait látja el. bevezetőben hangoztatta, hogy az ensz elmúltévi közgyűlésének határozata rámutatott a világban végbe menő fejlődésre. ma már nincs a világnak egyetlen olyan jelentős eseménye, amely kiszakítható lenne az általános összefüggésekből. ebben a vonatkozásban szeretnék rámutatni - mondotta beszédében szarka károly - a háboru és a béke, valamint a gazdasági és szociális fejlődés problémái közötti összefüggésekre. a nemzetközi politikai légkör és a világ különböző országainak fejlődése között szoros kapcsolat áll fenn. míg a politikai légkör a világ egyes részein kedvezően alakul - elsősorban Európában - addig a világ más helyein válságok vannak, amelyek kedvezőtlen kihatást gyakorolnak az illető körzetek, gazdasági és szociális helyzetére.

beszéde további részében szarka károly a diszkriminációval foglakozott és sjanálattal állapította meg: „számos területen, köztük a gazdasági és szociális területen is diszkrimináció jelentkezik és még az is elmondható, hogy ez a jelenség az utóbbi időben fokozódott..

a megnyitó után a kenyai küldöttség képviselője szólalt fel és javasolta: vegyék le a napirendről a természeti erőforrásokról szóló pontot, miután annak anyaga késve érkezett. a javaslat heves vihart keltett több delegátus, így nyesztyerenko nagykövet, a szovjet küldöttség vezetője fel-szólalásában hangsúlyozta, hogy a fejlődő országok számára rendkívül fontos ennek a kérdésnek a megvitatása. csaknem egyórás vita után a kenyai küldött visszavonta javaslatát. /folyt. köv./

- 47 -

18.35 bh *val*

t

kk. 56. /ensz .... folyt./ bh

ezután kurt Waldheim, az ensz főtitkára üdvözölte az ülészakot és mondott beszédet. meglehetősen borulató képet festett a világ gazdasági helyzetéről és problémáiról. beszédében szólt arról a megállapításáról, hogy a ,, hatvanas évek bizalmát, a hetvenes évek kétsége, ,, váltotta fel. első-sorban a tőkés világ pénzügyi válságával hozta összefüggésbe megállapítását, de szólt arról is, hogy a világban még ma is milliók éheznek és munkanélkül vannak. a gazdasági és szociális tanács feladata, hogy összehangoltabb munkával irányítsa a fejlődést. véleménye szerint az ecosoc munkája nem kielégítő és ezért szükséges a tanács, valamint szerveinek tevékenységét hatékonyabbá tenni.

a gazdasági és szociális tanács kedden délelőtt plenáris ülésén folytatja munkáját, a világ gazdasági helyzetének általános vitájával.

..-

kk 58. vacsora fock jenő tiszteletére

or am bh bs ulan bator, 1972. július 3. /mti/

jumzsagijn cedenbal, a mongol népi forradalmi párt központi bizottságának első titkára, a mongol minisztertanács elnöke hétfőn vacsorát adott fock jenőnek, az mszmp kb politikai bizottsága tagjának, a forradalmi munkás-paraszt kormány elnökének tiszteletére.

a vacsorán részt vett n. zszagvaral, a mongol népi forradalmi párt politikai bizottságának tagja, a kb titkára, miniszterelnök-helyettes, sz. luvszan, a politikai bizottság tagja, d. molomzsamc, a politikai bizottság tagja, a kb titkára, zsalan-azsav, b. lhamszuren, a politikai bizottság póttagja, d. csimiddorzs, a központi bizottság titkára, külügyminiszterhelyettes, c. dugerszuren, a nagy népi hurál elnökségének elnökhelyettese, c. gotov, a nagy népi hurál elnökségének titkára, d. gombaszav miniszterelnökhelyettes, b. dugerszuren, sz. luvszangombo, t. puncagnorov miniszterelnökhelyettesek, l. rincsin, külügyminiszter, p. sardarszuren, a mongol népköztársaság budapesti nagykövete, valamint marjai józsef külügyminiszterhelyettes, kádas istván, a külügyminisztérium osztályvezetője, krajcsik mihály ulan batori nagykövet és fock jenő kíséretének más tagjai.

a testvéri barátság és szívélyesség légkörében eltelt vacsorán jumzsagijn cedenbal és fock jenő mondott pohárköszöntőt. /moncame/  
/folyt. köv./

- 48 -

10.43 bh 19.00

kk 58. /vacsora ... folyt./ bh

m o s z k v a

fock jenő, a magyar szocialista munkáspárt politikai bizottságának tagja, a forradalmi munkás-paraszt kormány elnöke, irkutszkból táviratot küldött a.n. kosziginnnek, az szkp politikai bizottsága tagjának, a szovjetunió minisztertanácsa elnökének./taszsz/

..-

kk.59. pravda - dél-korea

pm/gi bzs bs m o s z k v a, 1972. július 3. /mti/

washington és szöul akadályokat gördít korea békés egyesítésének útjába, - írja zinovij kljucsikov a hétfői pravdában. kommentálva azt az amerikai - dél-koreai egyezményt, amelynek értelmében újabb 16 millió dollárt fordítanak a dél-koreai hadsereg korszerűsítésére, a cikk szerzője megállapítja: a dél-koreai rezsím további militarizálása azt jelenti, hogy a szöuli kormány-férfiak és amerikai pártfogók akadályozzák korea békés, demokratikus alapokon, külső beavatkozás nélkül történő egyesítését.

a szovjet emberek, minden békeszerető erő támogatására talál a koreai népnek a nemzet újraegyesítéséért vívott igazságos harca. a szovjetunióban és sok más országban e napokban tartják a koreai néppel való szolidaritás hónapját. az ebből az alkalomból rendezett gyűlések résztvevői hangsúlyozzák, hogy az amerikai csapatok jelenléte dél-koreában és a szöulnak nyújtott nagyarányú amerikai katonai segítség a legfőbb akadálya korea békés egyesítésének. ezt az akadályt el kell hárítani. a koreai népnek joga van arra, hogy maga döntsön sorsáról - írja kljucsikov. /taszsz/

..-

kk.60. brandt-pompidou - kommentárok

sn bzs bs b o n n, 1972. július 3.

sebestyén tiber, az mti kiküldött tudósítója jelenti:

hétfőn pompidou elnök két négyszemközti megbeszélést tartott brandt kancellárral a félévenkénti hagyományos francia-nyugatnémet konzultációk keretében.

mint von wechmar, a bonni kormány szóvivője délután sajtókonferencián közölte, a két államférfi tanácskozásai az időszerű valutapolitikai kérdésekről, a nyugat-európai gazdasági és valutaunió létrehozásáról, a politikai együttműködésről, a közöspiaci országok külkapcsolatairól és a ,,tizek,, tervezett csúcsertekezletéről folynak. a konzultációk gyors előrehaladására utal, hogy brandt és pompidou úgy határoztak: hétfői második - délutáni - eszmecserejükbe, egyórás négyszemközti beszélgetés után, bevonják pénzügy-, illetve külügyminisztereiket is.  
/folyt.köv./  
19.00/bzs

- 49 -

kk 60. /brandt- ... 1. folyt./bzs

brandt és pompidou két hétfői megbeszélése között a nyugatnémet kancellár rezidenciáján ebédet adott pompidou tiszteletére, s ezen mindketten rövid pohárköszöntőt mondtak. brandt hangzott, hogy a mostani konzultációknak különös jelentőségük van, s kifejezte reményét, hogy a tanácskozás legalább olyan sikeres lesz, mint a februári volt. pompidou válaszában csatlakozott a kancellárhoz a találkozó jelentőségének megítélésében, mondván, hogy a francia-nyugatnémet együttműködés „alapja az európai egységnek,,.

a sajtókonferencián brunner külügyminisztériumi szóvivő elmondta, hogy a két külügyminiszter, schumann és scheel a brandt-pompidou megbeszélésekkel párhuzamosan ugyancsak tanácskoztak. a külügyminiszteri konzultáció során a többi között mérleget vontak a közös piac fejlődéséről, szó volt továbbá az európai biztonsági értekezlet, valamint a kölcsönös európai fegyverzet - és csatlétszám -csökkentés kérdéseiről.

a francia-nyugatnémet konzultáció eddigi menetét értékelve wechmar kormányzóvivő egyelőre csak annyit mondott, hogy az „jó uton halad a jó végeredmény felé,,.

x x x

a mostani brandt-pompidou találkozó minden bizonnyal kiemelkedik a számos megelőző kétoldalu tanácskozás közül. nem kétséges, hogy a megbeszélések jelentősége elsősorban nyugatnémet szempontból, pontosabban: a brandt-kormány szemszögéből nézve igen nagy. az nszk szociáldemokrata-liberális kormánykoalíciójának igen számottevő belpolitikai érdekei fűződnek ahhoz, hogy miután sikerült „tető alá hozni,, a szovjetunióval és lengyelországgal kötött szerződések ratifikálását, most bebizonyítsa külpolitikájának életképességét a nyugattal való hagyományos barátság ápolásában is. ezért szorgalmazza brandt olyan erősen, hogy a „tizek,, - a közös piac mai és leendő tagállamai - párizsi csúcskonferenciáját az eredetileg tervezett időpontban, ez év októberében tartsák meg. a kancellár úgy véli, hogy olyan fontos események küszöbén, mint a közös piac 1973. január 1-i kibővülése, vagy az európai biztonsági értekezlet, a nyugat-európai országoknak feltétlenül egyeztetniök kell álláspontjukat, szorosabbra kell vonniok sokoldalú együttműködésüket.

a nyugat-európai csúcskonferencia idejének megtartásának hasznosságát azonban nemrég éppen a közös piac másik „oszlopa,, franciaország kérdőjelezte meg. pompidou elnök kételyeit fejezte ki, hogy a tanácskozáson megfelelő sikerre van kilátás. /folyt.köv./

19.05/bzs

19.10

- 50 -

kk 60. /brandt- .. 2. folyt./bzs

párizsból a legutóbbi napokban már olyan hírek érkeztek bonnba, hogy a francia államfő álláspontja nem olyan merev, mint először látszott. ebben viszont alighanem része van a font-válság ügyében tanúsított nyugatnémet magatartásnak is. a brandt-kormány a nyugatnémet márka újabb felértékelése helyett /amely, akárcsak tavaly, indokolatlanul nagy segítséget nyújtott volna az amerikai gazdaságnak/, inkább a franciák számára is rokonszenves „dirigista,, intézkedéseket, a pénz- és tőkeforgalom nyilvánvalóan dollárellelentes korlátozását választotta. a brandt-kormány tagjainak többsége még azt a veszélyt is vállalta, hogy emiatt szembekerül a koalíció legfőbb gazdasági szaktestintélyével, schiller gazdasági- és pénzügyminiszterrel.

a nyugatnémet döntés természetesen kedvező légkört teremtett a pompidouval való tárgyalásokhoz. valószínű, hogy az októberi csúcskonferencia megtartásáért a nyugatnémet kormánynak még más kompromisszumokat is el kell fogadnia. a francia kormány jelenleg nyilván fontosabbnak tartja az európai biztonsági értekezlet eredményes megtartását, mint a nyugat-európai politikai integráció erőltetett ütemű kifejlesztését. régóta tiltakozik az ellen is, hogy a „tizek,, tervezett politikai tiltakozását brüsszelben állítsák fel, s így azonos székhellyel működjenek az új intézmény és a nato katonai központja. a nyugat-európai politikai integráció kérdéseiben az nszk feltehetően közlelni fog most a francia állásponthoz, vagy legalábbis egyelőre leveszik a napirendről a leginkább vitatott ilyenfajta kérdéseket.

ugy tűnik azonban, hogy az eredmény a brandt-kabinet számára megéri ezeket az engedményeket. ha a közös piac két „legerősebb,, állama meg tud állapodni az egész nyugat-európa számára fontos néhány olyan kérdésben, mint az októberi csúcskonferencia, vagy a közös valutapolitika kialakítása, az feltétlenül jelentős siker lesz a bonni kormánykoalíció számára. olyan siker, amellyel az új választásokon bizonyára új szavazatokat lehet szerezni, hiszen sokan várják az nszk-ban a brandt kormánytól annak demonstrálását, hogy a nyugat és a kelet irányában egyaránt sikeres „kiegyensúlyozott,, politikát folytat. hogy brandt az általa kívánt megegyezést el tudja-e érni pompidouval, az majd csak kedden, a konzultációk végeztével derül ki. bonnban azonban a jelek arra mutatnak, hogy a mindkét félnek hasznos kompromisszum esélyei meglehetősen jók.

x x x

/folyt. köv./

19.10/bzs

19.10.25

- 51 -

kk 60. /brandt- ... 1. folyt./bzs

brandt és pompidou két hétfői megbeszélése között a nyugatnémet kancellár rezidenciáján ebédet adott pompidou tiszteletére, s ezen mindketten rövid pohárköszöntőt mondtak. brandt hangzott, hogy a mostani konzultációknak különös jelentőségük van, s kifejezte reményét, hogy a tanácskozás legalább olyan sikeres lesz, mint a februári volt. pompidou válaszában csatlakozott a kancellárhoz a találkozó jelentőségének megítélésében, mondván, hogy a francia-nyugatnémet együttműködés „alapja az európai egységnek,,.

a sajtókonferencián brunner külügyminisztériumi szóvivő elmondta, hogy a két külügyminiszter, schumann és scheel a brandt-pompidou megbeszélésekkel párhuzamosan ugyancsak tanácskoztak. a külügyminiszteri konzultáció során a többi között mérleget vontak a közös piac fejlődéséről, szó volt továbbá az európai biztonsági értekezlet, valamint a kölcsönös európai fegyverzet - és csatlétszám -csökkentés kérdéseiről.

a francia-nyugatnémet konzultáció eddigi menetét értékelve wechmar kormányzó szóvivő egyelőre csak annyit mondott, hogy az „jó uton halad a jó végeredmény felé,,.

x x x

a mostani brandt-pompidou találkozó minden bizonnyal kiemelkedik a számos megelőző kétoldalu tanácskozás közül. nem kétséges, hogy a megbeszélések jelentősége elsősorban nyugatnémet szempontból, pontosabban: a brandt-kormány szemszögéből nézve igen nagy. az nsk szociáldemokrata-liberális kormánykoalíciójának igen számottevő belpolitikai érdekei fűződnek ahhoz, hogy miután sikerült „tető alá hozni,, a szovjetunióval és lengyelországgal kötött szerződések ratifikálását, most bebizonyítsa külpolitikájának életképességét a nyugattal való hagyományos barátság ápolásában is. ezért szorgalmazza brandt olyan erősen, hogy a „tizek,, - a közös piac mai és leendő tagállamai - párizsi csúcskonferenciáját az eredetileg tervezett időpontban, ez év októberében tartsák meg. a kancellár úgy véli, hogy olyan fontos események küszöbén, mint a közös piac 1973. január 1-i kibővülése, vagy az európai biztonsági értekezlet, a nyugat-európai országoknak feltétlenül egyeztetniök kell álláspontjukat, szorosabbra kell vonniok sokoldalú együttműködésüket.

a nyugat-európai csúcskonferencia idejének megtartásának hasznosságát azonban nemrég éppen a közös piac másik „oszlopa,, franciaország kérdőjelezte meg. pompidou elnök kételyeit fejezte ki, hogy a tanácskozáson megfelelő sikerre van kilátás. /folyt.köv./

19.05/bzs

19.05

- 50 -

kk 60. /brandt- .. 2. folyt./bzs

párizsból a legutóbbi napokban már olyan hírek érkeztek bamba, hogy a francia államfő álláspontja nem olyan merev, mint először látszott. ebben viszont alighanem része van a font-válság ügyében tanúsított nyugatnémet magatartásnak is. a brandt-kormány a nyugatnémet márka újabb felértékelése helyett /amely, akárcsak tavaly, indokolatlanul nagy segítséget nyújtott volna az amerikai gazdaságnak/, inkább a franciák számára is rokonszenves „dirigista,, intézkedéseket, a pénz- és tőkeforgalom nyilvánvalóan dollárellelentes korlátozását választotta. a brandt-kormány tagjainak többsége még azt a veszélyt is vállalta, hogy emiatt szembekerül a koalíció legfőbb gazdasági szaktekintélyével, schiller gazdasági- és pénzügyminiszterrel.

a nyugatnémet döntés természetesen kedvező légkört teremtett a pompidouval való tárgyalásokhoz. valószínű, hogy az októberi csúcskonferencia megtartásáért a nyugatnémet kormánynak még más kompromisszumokat is el kell fogadnia. a francia kormány jelenleg nyilván fontosabbnak tartja az európai biztonsági értekezlet eredményes megtartását, mint a nyugat-európai politikai integráció erőltetett ütemű kifejlesztését. régóta tiltakozik az ellen is, hogy a „tizek,, tervezett politikai tiltakozását brüsszelben állítsák fel, s így azonos székhellyel működjék az új intézmény és a nato katonai központja. a nyugat-európai politikai integráció kérdéseiben az nsk feltehetően közlekedni fog most a francia állásponthoz, vagy legalábbis egyelőre levelezik a napirendről a leginkább vitatott ilyenfajta kérdéseket.

ugy tűnik azonban, hogy az eredmény a brandt-kabinet számára megéri ezeket az engedményeket. ha a közös piac két „legerősebb,, állama meg tud állapotodni az egész nyugat-európa számára fontos néhány olyan kérdésben, mint az októberi csúcskonferencia, vagy a közös valutapolitika kialakítása, az feltétlenül jelentős siker lesz a bonni kormánykoalíció számára. olyan siker, amellyel az új választásokon bizonyára új szavazatokat lehet szerezni, hiszen sokan várják az nsk-ban a brandt kormánytól annak demonstrálását, hogy a nyugat és a kelet irányában egyaránt sikeres „kiegyensúlyozott,, politikát folytat. hogy brandt az általa kívánt megegyezést el tudja-e érni pompidouval, az majd csak kedden, a konzultációk végeztével derül ki. bamba azonban a jelek arra mutatnak, hogy a mindkét félnek hasznos kompromisszum esélyei meglehetősen jók.

x x x

/folyt. köv./

19.10/bzs 19.05

- 51 -

kk 60. /brandt - ... 3. folyt./bzs

a szkeptikus párizsi vezetők kedvezően fogadták azt a határozottságot, amellyel nyugat-németország kiállt a washingtoni valutaegyezmény és a közöspiaci árfolyamingadozási egyezmény mellett a kibővülő közös piac pénzügyminisztereinek múlt heti luxembourgi értekezletén, - írja a financial times párizsi tudósítója pompidou elnök bonni tárgyalásait kommentálva.

ezt a kedvező benyomást még csak fokozta az a nyugatnémet rendelet, hogy azok a vállalatok, amelyek külföldről vesznek fel hitelt, helyezzenek el kamatmentes letéteket a nyugatnémet szövetségi banknál.

a francia kormány egészen a múlt hétig erősen bírálta nyugat-németországot, amiért „nem volt hajlandó feláldozni a nemzetközi pénzügyi kérdések iránt tanúsított hagyományos liberalizmusát az európai egység oltárán. a francia-nyugatnémet légkör azonban azóta olyan mértékben oldódott fel - írja a financial times -, hogy párizsi hivatalos körök már teljes egyetértést emlegetnek. /

-. -

kk 62. közös piac - londoni csucsértekezlet?

pk bzs bs London, 1972. július 3./mti/

a financial times bonni tudósítója szerint az angol kormány a különböző nyugat-európai vezetők értésére adta, hogy heath miniszterelnök hajlandó lenne londonban megrendezni a közöspiaci „tizek„ csucsértekezletét abban az esetben, ha az októberre párizsba előirányzott konferenciát nem hívják össze. az angol kormány - írja a pénzügyi lap tudósítója - ebben az esetben a jövő év elejére javasolná a londoni csucskonferenciát.

a financial times tudósítója szerint ez a tervváltoztatás annyiban szolgálná anglia érdekeit, hogy az ország már tagja lenne a közös piacnak és ennél fogva nagyobb súllyal hallatná szavát januárban, vagy februárban, mint az idén ősszel.

„ezt a szempontot nem hagyták párizsban figyelmen kívül, és úgy fogják fel, hogy pompidou elnök az eddiginél kevésbé akarja majd lemondani a párizsi csucsértekezletet, - írja a financial times, s megjegyzi: „heath célzásai eddig a jelek szerint azzal az eredménnyel jártak, hogy a párizsi találkozó most már többé kevésbé valószínű, habár francia és nyugatnémet körök szerint a végső döntést majd csak szeptemberben hozzák meg,„.

//patak/

19.20/bzs

-. -  
- 52 -

ll 19.25

kk, 61. közel-kelet

fp hi bh bs

1972. július 3./mti/

kairó - tel aviv

palesztin gerilla alakulatok heves rakétatámadást intéztek hétfőn hajnalban az izrael által megszállt golan fennsík körzetében lévő bityas helység ellen - közölte a palesztin fegyveres erők szóvivője. a város ellen 4 napon belül ez volt a második ilyen akció.

a tel aviv-i katonai parancsnokság közleménye szerint vasárnap éjjel lövöldözésre került sor a jordán folyó nyugati partján fekvő hebronban, ahol palesztin fegyveresek tüzet nyitottak egy izraeli katonai teherautóra. /mena, ap/

e l - k u w a i t

william rogers amerikai külügyminiszter hétfő délután bahreinből egy napos látogatásra kuwaitba érkezett. az amerikai külügyminisztert a repülőtéren sabah al ahmed al-dzsaber külügyminiszter fogadta. rogers nem nyilatkozott az érkezésére összegyűlt újságíróknak. /afp/

L o n d o n

négy követelést tartalmazó névtelen üzenetet juttattak el hétfőn a nemzetközi légitforgalmi társulás /iata/ genfi központjához -, közölte hétfőn az iata szóvivője.

az üzenet szerzői - mondotta a szóvivő - az izraeli el- al légitársaság gépeit fogadó repülőterek ellen végrehajtandó nagyarányú megtorlásokkal fenyegetőztek, ha az izraeli hatóságok nem bocsátanak szabadon a tel aviv-i lod repülőtér várótermében nemrégiben végrehajtott mérszárlás egyetlen életben maradt tettesét, a japán kozo okumotot. az üzenet szerzői követelik továbbá, hogy izrael térítse meg azt az összeget, amelyet japán az áldozatok hozzátartozóinak, és a sérülteknek fizetett; a fejlődő országoknak nyújtandó segély céljára fizessen az ensz-nek 4 millió dollárt, és vonuljon vissza a megszállt arab területekről.

az iata szóvivője szerint „végzetes hiba lenne, ha lebecsülnék a fenyegetést,„ és sürgette, hogy rendkívüli biztonsági intézkedéseket léptessenek életbe az izraelbe menő és az onnan érkező légitjáratokon. /upi/

-. -

19.25 bh 19.25

- 53 -

kk 63. chile - altamirano nyilatkozat

mj mj bh bs s a n t i a g o , 1972. július 3. /mti/

carlos altamirano, a chilei szocialista párt kb főtitkára, aki a napokban kormányküldöttség élén a szovjetunióban járt, nyilatkozott utjának eredményéről az el siglo című lapnak.

„ a chile és a szovjetunió között létrejött megállapodások rendkívül nagy érdeklődésre tartanak számot és országunk szempontjából igen előnyösek,, -, mondotta .

megállapodásaink a chile és a szocialista országok közötti együttműködés nagyszerű távlatairól tanuskodnak. elősegítik majd az amerikai imperializmus igája alóli gazdasági felszabadulást, a független és sokoldalú chilei nemzetgazdaság megteremtését - hangsúlyozta altamirano./taszsz/

a szerkesztőségek tájékoztatására!!!

a reuter és az afp jelentései szerint vasárnap katonai ellenőrzés alá helyezték a chilei állami vasutakat. az intézkedést az indokolta, hogy 25 000 vasutas sztrájkba lépett, a veszélyességi pótlék felemelését követelve. a pénteken kezdődött sztrájk miatt a hétfői személy- és áruforgalom megbénult.

allende elnök ideiglenesen rolando gonzalez dandártábornokot nevezte ki a vasúttársaság élére. vasárnap éjjel kompromisszumos megállapodás született a szakszervezet és a vasúttársaság vezetősége között. hétfőre virradóan ismét megindult a vasúti forgalom./afp, reuter/

--

kk. 65. harmel bulgáriában

pm gi bh bs s z ó f i a , 1972. július 3. /mti/

a bolgár népköztársaság kormányának meghívására hétfőn hivatalos látogatásra szófiába érkezett pierre harmel belga külügyminiszter./taszsz/

--

19.28 bh *cd*

- 54 -

kk. 64. a szerkesztőségek tájékoztatására!

franco miniszterelnököt nevez ki?

pn bh bs m a d r i d , 1972. július 3. /reuter/

gregorio lopez bravo spanyol külügyminiszter az abc heti magazinnak adott interjújában kijelentette, hogy franco tábornok különválasztani szándékszik az államfői és a kormányfői tisztséget és miniszterelnököt kíván kinevezni. bravo ezzel kapcsolatban azt a véleményét hangoztatta, hogy számos nyomós ok szól a tisztségek különválasztása és kormányfő kinevezése mellett, mindazonáltal úgy véli, hogy franco továbbra is megtartja az elnöki tisztséget a minisztertanácsban.

bravo cáfolta azokat a széleskörben elterjedt híreket, hogy luis carrero blanco jelenlegi miniszterelnökhelyettes, tengernagy kapja meg a kormányfői tisztséget, s hozzáfűzte, hogy ennyire konkrétan még nem is volt szó a jövőbeli miniszterelnök személyéről. cáfolta bravo azt is, hogy a kormány válságba jutott volna.

egyébként egy 1966-ban megtartott népszavazás által elfogadott „ szervezeti törvény,, már rendelkezik arról, hogy előkészületeket kell tenni az államfői és a kormányfői tisztség különválasztására. ugyanez a törvény rendelkezik arról, hogy franco halála vagy visszavonulása esetén juan carlos trónörökös lesz az államfő. /mti/

--

kk. 67 laosz javaslat

ms am bh bs v i e n t i a n e , 1972. július 3./mti/

souvanna phouma, a laoszi királyi kormány miniszterelnöke üzenetet intézett szufanuvong herceghez, a laoszi hazafias front pártjának elnökéhez. javasolta, hogy ujítsák fel a két fél közötti tárgyalásokat és indítványozta, hogy szufanuvong herceg küldje el ismét személyes megbízottját vientianebe, a királyi kormány székhelyére.

souvanna phouma üzenetét hétfőn adták át soth pethrasinak, a laoszi hazafias front pártja vientianeai állandó képviselőjének./afp/

--

19.35 bh *cd 20-05*

- 55 -

kk 63. chile - altamirano nyilatkozat

mj mj bh bs s a n t i a g o , 1972. július 3. /mti/

carlos altamirano, a chilei szocialista párt kb főtitkára, aki a napokban kormányküldöttség élén a szovjetunióban járt, nyilatkozott utjának eredményéről az el siglo című lapnak.

„ a chile és a szovjetunió között létrejött megállapodások rendkívül nagy érdeklődésre tartanak számot és országunk szempontjából igen előnyösek,, -, mondotta .

megállapodásaink a chile és a szocialista országok közötti együttműködés nagyszerű távlatairól tanuskodnak. elősegítik majd az amerikai imperializmus igája alóli gazdasági felszabadulást, a független és sokoldalú chilei nemzetgazdaság megteremtését - hangsúlyozta altamirano./taszsz/

a szerkesztőségek tájékoztatására!!!

a reuter és az afp jelentései szerint vasárnap katonai ellenőrzés alá helyezték a chilei állami vasutakat. az intézkedést az indokolta, hogy 25 000 vasutas sztrájkba lépett, a veszélyességi pótlék felemelését követelve. a pénteken kezdődött sztrájk miatt a hétfői személy- és áruforgalom megbé-  
nult.

allende elnök ideiglenesen rolando gonzalez dandártábornokot nevezte ki a vasúttársaság élére. vasárnap éjjel kompromisszumos megállapodás született a szakszervezet és a vasúttársaság vezetősége között. hétfőre virradóan ismét megindult a vasúti forgalom./afp, reuter/

--

kk. 65. harmel bulgáriában

pm gi bh bs s z ó f i a , 1972. július 3. /mti/

a bolgár népköztársaság kormányának meghívására hétfőn hivatalos látogatásra szófiába érkezett pierre harmel belga külügyminiszter./taszsz/

--

19.28 bh *el*

- 54 -

kk. 64. a szerkesztőségek tájékoztatására!

franco miniszterelnököt nevez ki?

pn bh bs m a d r i d , 1972. július 3. /reuter/

gregorio lopez bravo spanyol külügyminiszter az abc heti magazinnak adott interjújában kijelentette, hogy franco tábornok különválasztani szándékszik az államfői és a kormányfői tisztséget és miniszterelnököt kíván kinevezni. bravo ezzel kapcsolatban azt a véleményét hangoztatta, hogy számos nyomós ok szól a tisztségek különválasztása és kormányfő kinevezése mellett, mindazonáltal úgy véli, hogy franco továbbra is megtartja az elnöki tisztséget a minisztertanácsban.

bravo cáfolta azokat a széleskörben elterjedt híreket, hogy luis carrero blanco jelenlegi miniszterelnökhelyettes, tengernagy kapja meg a kormányfői tisztséget, s hozzáfűzte, hogy ennyire konkrétan még nem is volt szó a jövőbeli miniszterelnök személyéről. cáfolta bravo azt is, hogy a kormány válságba jutott volna.

egyébként egy 1966-ban megtartott népszavazás által elfogadott „ szervezeti törvény,, már rendelkezik arról, hogy előkészületeket kell tenni az államfői és a kormányfői tisztség különválasztására. ugyanez a törvény rendelkezik arról, hogy franco halála vagy visszavonulása esetén juan carlos trónörökös lesz az államfő. /mti/

--

kk. 67 laosz javaslat

ms am bh bs v i e n t i a n e , 1972. július 3./mti/

souvanna phouma, a laoszi királyi kormány miniszterelnöke üzenetet intézett szufanuvong herceghez, a laoszi hazafias front pártjának elnökéhez. javasolta, hogy ujítsák fel a két fél közötti tárgyalásokat és indítványozta, hogy szufanuvong herceg küldje el ismét személyes megbízottját vientianebe, a királyi kormány székhelyére.

souvanna phouma üzenetét hétfőn adták át soth pethrasinak, a laoszi hazafias front pártja vientiane-i állandó képviselőjének./afp/

--

19.35 bh *el* 20.05

- 55 -

kk. 66. castro - fogadás

hl bh bs m o s z k v a , 1972. július 3.

hajdók lajos, az mti kiküldött tudósítója jelenti:

fidel castro, a kubai kommunista párt központi bizottságának első titkára, a forradalmi kormány elnöke, aki hivatalos baráti látogatáson a szovjetunióban tartózkodik, hétfőn kuba moszkvai nagykövetségén nagyszabású fogadást adott az szkp központi bizottságának, a szovjetunió legfelsőbb tanácsa elnökségének és a szovjet kormánynak a tiszteletére.

a fogadáson fidel castro és alekszej koszigin, a szovjetunió minisztertanácsának elnöke pohárköszöntőt mondott.

x x x

fidel castro hétfőn látogatást tett a moszkva környéki ljuberci városának mezőgazdasági gépgyárában, ahol többek között cukornádarató kombájnokat készítenek kuba számára. elkísérte konsztantyin katusev, az szkp központi bizottságának titkára és ylagyimir novikov, a szovjetunió minisztertanácsának elnökhelyettese is.

a hatalmas mezőgazdasági gépgyár udvarán szovjet-kubai barátság nagygyűlést rendeztek, amelyen fidel castro beszédet mondott.

--

kk. 68. cliford - hadikiadások

ms/so bzs bs new york, 1972. július 3. /mti/

clark cliford volt amerikai hadügyminiszter a new york times-ban beszámolt arról, hogy az egyesült államok az elmúlt tíz évben 680 milliárd dollárt fordított háborus célokra. ennek tetemes részét költötték az indokínai hadviselésre. cliford szerint b-52-es nehézbombázókkal napi 100 felszállást hajtanak végre, s minden felszállás 41 000 dollárba kerül. a taktikai légi-erő napi bevetéseinek száma 800, egyenként 8500 dollárért.

miközben óriási összegeket költenek a délkelet-ázsiai háborúra - írja a volt hadügyminiszter -, az egyesült államok súlyos gazdasági problémákkal küszködik. fokozódik az infláció, a munkanélküliség szintje változatlanul magas, állandóan romlik az ország kereskedelmi és fizetési mérlege és mindennek következtében megrendül a bizalom a dollár iránt -, állapítja meg cliford, hangsúlyozva, hogy a vietnami háború kiterjesztésének, a nukleáris fegyvertár bővítésének, a hadikiadások növelésének politikája sem békéhez, sem biztonsághoz nem vezethet. /adn, taszsz/

19.48/bzs

- 56 -

ell 20.10

kk. 69. alsóház - bizalmatlansági indítvány

pk bzs bs l o n d o n , 1972. július 3.

patak károly, az mti tudósítója jelenti:

az angol munkáspárt bizalmatlansági indítványt terjesztett az alsóház elé az ipari viszonyok törvénye és a törvény káros alkalmazása miatt.

a bizalmatlansági indítvány beterjesztése jó alkalom volt arra, hogy a kabinet „kiengedje a gőzt”, mielőtt tárgyalásokba bocsátkozik a szakszervezetekkel a bérkövetelések mérsékléséről. a labouristák számára a parlamenti vita, amely hosszú idők óta a legingerültebb szópárbajokat hozta a kormány és az ellenzék között, azt a célt szolgálta, hogy bebizonyítsák a szakszervezeteknek a harci szellemét.

harold wilson, a munkáspárt vezére követelte, hogy a kormány vonja vissza az ipari viszonyok törvényét, vagy legalábbis egyelőre hagyja figyelmen kívül. a munkáspárt vezére a kormány gazdasági politikájának legtöbb kudarcáért a szakszervezetellenes törvény alkalmazását tette felelőssé, s azt mondta, hogy „a szakszervezeteknek az infláció elleni harcban való részvétele a törvény visszavonásától függ”. /a „részvétel”, a bérkövetelések önkéntes korlátozását jelentené./ a törvény - mint ismeretes - kiélezte a szakszervezetek és a kormány viszonyát. a vasutassztrájk idején kiderült, hogy következetes szakszervezeti vezetőséggel szemben ráadásul használhatatlan, míg a dokkmunkások híres konténervitájának letörésekor rájöttek, hogy országos katasztrófával jár, ha minden lehetőségét megpróbálják kimeríteni.

heath miniszterelnök keddre magához kérte a szaknác vezetőségét, hogy kipuhatolja, hajlandó-e a tüc együttműködni a bér-stop valamilyen önkéntes tervével /a kormánynak még nincs végleges haditerve/. a kabinet már korábban kapcsolatban állt a brit gyáriparosok szövetségével, amelyet arra akar rávenni, hogy deklarálja az áremelések ütemének „önkéntes fékezését”. a gyáriparosok országos szövetsége július 5-ig évi öt százalékos áremelés-mérséklésre kötelezte magát. ez az „önkéntes árfékezés”, azonban vajmi kevéssé látszott meg és július 5-től különben is érvényét veszti.

--

20.13/bzs

- 57 -

kk. 70. rövid hírek

mj m j bh bs

1972. július 3./mti/

m o s z k v a : karjalainen

alekszej koszigin szovjet miniszterelnök a kremlben fogadta ahti karjalaint, aki a szovjet-finn kormányközi gazdasági együttműködési bizottság ülészakán tartózkodik a szovjet fővárosban. a baráti légkörben megtartott eszmecserén jelen volt nyikolaj patolicsev külkereskedelmi miniszter is./taszsz/

a n k a r a : schmidt

helmut schmidt nyugat-német hadügyminiszter hétfőn háromnapos hivatalos látogatásra a török fővárosba érkezett./dpa, reuter/

a n k a r a : ecevit

ankarában befejeződött a török köztársasági néppárt 21. kongresszusa. a legrégebbi török politikai párt tanácskozásán több változást határoztak el a szervezeti szabályzatban. elnökké ismét bülent ecevit-et választották./taszsz/

m o g a d i s h u : kivégzés

szomália fővárosában három volt politikust végeztek ki, akik tavaly összeesküvést szőttek a kormány ellen. köztük van salad gavere kedie volt hadügyminiszter és ainansche guled, a legfelsőbb forradalmi tanács egykori alelnöke is./dpa, afp/

g e n f : diszebéd

siegfried zachmann, a német demokratikus köztársaság állandó megfigyelője genfben, hétfőn, otto winzer külügyminiszter otttartózkodása alkalmából diszebédet adott az ensz vezető tisztviselői részére, jelen volt többek közt dr. marcolino candau, az egészségügyi világszervezet vezérigazgatója, szarka károly, az ensz gazdasági és szociális tanácsának elnöke./adn/

b o n n : schröder

gerhard schröder volt nyugatnémet külügyminiszter, a szövetségi gyűlés külügyi bizottságának elnöke július 13-án pekingbe utazik. schröder a kínai kormány meghívására két hetet tölt a kínai népköztársaságban./afp/

/folyt. köv./

20.15 bh *20.30*

- 58 -

kk 70. /rövid hírek.... folyt./ bh

b e r l i n : feuerbach

a német demokratikus köztársaságban 16 kötetben kiadják ludwig feuerbach-nak, a nagy materialista német filozófusnak összes műveit. a gyűjteményes kiadás utolsó kötete az idén szeptember 13-án, feuerbach halála 100. évfordulóján jelenik meg./mti/

--

kk 71. indokina - hadműveletek

ms am bh bs s a i g o n , 1972. július 3. /mti/

a dél-vietnami népi felszabadító erők hétfőn hátba támadták a kormánycsapatoknak azt a kommandó alakulatát, amelyet amerikai helikopterek azzal a céllal szállítottak a felszabadított quang tri tartományba, hogy visszafoglalják a tartomány azonos nevű székhelyét. a saigoni tengerészgyalogos elitalakulat és a támadó felszabadító erők között quang tri tartományi székhelytől három kilométerrel délre heves harcok folynak. az akcióban mindkét fél részéről páncélosokat is bevetettek.

változatlan hevességgel tartanak a harcok a felszabadított quang tri tartomány ellen délről támadó saigoni alakulatok és a tartományt védő népi erők között a my chanh folyó vonalán. a saigoni alakulatok támogatására a 30 ezer főnyi hué-i helyőrségből huszezer katonát szállítottak a folyóhoz. egyidejűleg a népi erők tüzésége hétfőn rakétatámadást hajtott végre a saigoni kormányalakulatok hué-i állásai ellen.

h a n o i

a vietnami demokratikus köztársaság külügyminisztériuma hétfőn tiltakozó nyilatkozatban számolt be arról, hogy az amerikai légierő vasárnap ismét több száz aknát szórt le a haiphongi kikötőnél, valamint a ninh co folyó /nam ha tartomány/ és a gian folyó /quang ninh tartomány/ torkolatvidékénél. ugyanaznap az amerikai légierő nagyszabású támadást hajtott végre haiphong külterületei, továbbá quang ninh, nam ha, thanh hoa, nghe an, ha tinh és quang binh tartományok, valamint vinh linh körzet sűrűn lakott települései ellen. a b-52-es nehézbombázók egyidejűleg quang binh tartomány és vinh linh körzet településeit bombázták./folyt. köv./

- 59 -

21.37 bh *21.00*

kk 71. /indokina ... folyt./ bh

a támadások következtében - tűnik ki a vdk külügyminisztériumának tiltakozó nyilatkozatából - sok polgári személy vesztette életét, illetve sebesült meg, a bombák lakóházakat, gazdasági és kulturális létesítményeket - közöttük egy főiskolát - romboltak le.

x x x

a saigoni amerikai parancsnokság bejelentése szerint az amerikai légierő hétfőn ismét 240 bevetésben bombázta észak-vietnam területét. újlag támadták a haiphongi kikötő térségét és bombáztak a kínai határ közelében is./reuter, upi, afp, vna, dpa/

--

kk. 72. koszigin - pohárköszöntő

pm/gi bzs bs m o s z k v a , 1972. július 3./mti/

alekszej koszigin, a szovjetunió minisztertanácsának elnöke pohárköszöntőt mondott azon a fogadáson, amelyet fidel castro, a kubai kommunista párt központi bizottságának első titkára, a kubai kormány miniszterelnöke adott kuba moszkvai nagykövetségén.

„a testvéri kuba irányában folytatott szovjet politika megmásíthatatlanul azt célozza, hogy elősegítse a legkedvezőbb feltételek megteremtését a szocializmus kubában való sikeres építése számára... azt akarjuk, és minden lehető elkövetünk annak érdekében, hogy kapcsolataink még szilárdabbá váljanak, hogy nagymértékben emelkedjék gazdasági együttműködésünk hatékonysága, hogy a szovjetunió és kuba mindenkor szoros egységben lépjen fel a nemzetközi szinten,, - mondta koszigin.

„internacionalista szolidaritásunk a kommunista és munkáspártok, minden szocialista ország közös, nagyszerű sajátja. ez a szolidaritás elidegeníthetetlen vonásává vált a szocialista közösséghez tartozó országok társadalmi életének,, - folytatta a szovjet kormányfő.

„a békés egymás mellett élés politikája, amelyet a szovjetunió követ a más társadalmi rendszerű országok irányában, abból indul ki, hogy az államok között támadt vitás kérdések megoldásánál türethetetlen az erő alkalmazása. ez azonban semmiképpen sem jelenti a népek azon jogának tagadását, hogy fegyveresen szembeszögöljenek az agresszióval, vagy fegyvert használva igyekezzenek felszabadulni a külföldi elnyomás igája alól. ez szent és elidegeníthetetlen jog és a szovjetunió megmásíthatatlanul segíti azokat a népeket, amelyek harcra keltek a gyarmatosítók ellen, vagy az agresszió áldozataivá váltak,, - hangsúlyozta koszigin.

/folyt. köv./

20.45/bzs

- 60 -

kk 72. /koszigin ... 1. folyt./bzs

a szovjet kormányfő végezetül rámutatott, hogy fidel castro látogatása a szovjetunióban nagy politikai esemény a szovjet-kubai kapcsolatok szempontjából és e látogatás jelentőségét különösen aláhúzzák a moszkvában folyó tárgyalások eredményei./taszsz/

a szerkesztőségek figyelmébe!

a mai kk 68. sz. hírünk címében és szövegében <sup>(a név)</sup> mindenütt

c l i f f o r d

/mti/

kk. 74. castro - pohárköszöntő

pm/so szb bs m o s z k v a , 1972. július 3. /mti/

fidel castro, a kubai kommunista párt központi bizottságának első titkára, a kubai kormány miniszterelnöke hétfőn a kubai nagykövetségen rendezett fogadáson pohárköszöntőjében többek között hangsúlyozta: az emberiség történelmében még sohasem voltak olyan kedvező feltételek ahhoz, hogy az elnyomott országok kivívják és megszilárdítsák a függetlenséget, mint most. példát szolgáltat erre kuba, amely mindössze néhány mérföldnyire van a világ legnagyobb imperialista hatalmától. mint mondotta, ennek a győzelemnek „elengedhetetlen feltétele volt a szovjetunió léte,,.

„a nemzeti függetlenség számunkra elválaszthatatlanul összefügg a társadalmi forradalommal és a marxizmus-leninizmus és a proletár internacionalizmus elveinek következetes megvalósításával.. ha nem támaszkodik a nemzetközi szolidaritásra és erőt nem egyéssíti a világforradalmi mozgalommal, egyetlen ország sem képes megvédeni magát az imperializmus csapásaitól. egyetlen ország sem győzhet a harcban, ha nem veri vissza az imperializmust és annak neokolonialista, kizsákmányoló, agresszív és reakciós politikáját,, - mondotta castro.

/folyt.köv./

21.26/szb *21.05*

-61-

kk 74. /castro-pohárköszönrő... 1. folyt./-szb

„országunkban - folytatta a szónok - nincs helye a korlátolt nacionalizmusnak, vagy a sovinizmusnak, mincs helye az oportunistikusnak, a semlegességnek, a revizionizmusnak, hozzánk nem fog beférkőzni a kapitalista ideológia,,.

Fidel Castro elmondotta, hogy a kubai küldöttség látogatása a szovjetunióban, a találkozások Leonid Breznyevvel, Nyikolaj Podgornijjal, Alekszej Kosziginnal, a politikai bizottság és a szovjet néppel megszilárdították a két ország barátságát. „Még jobban megerősödött szilárd bizalmunk a szovjetunió elvi politikája iránt. Alátámasztást nyert a kölcsönös megértés és a nézetek egybeesése a forradalmi mozgalom és a nemzetközi helyzet alapvető kérdéseit illetően,, - mondotta. /taszsz/

..-

kk.73. fock jenő - hétfői nap

feh bzs bs ulan bator, 1972. július 3.

fehér péter, az mti kiküldött tudósítója jelenti:

Fock Jenő, az MSZMP politikai bizottságának tagja, a minisztertanács elnöke és kísérete hétfőn egyhetes hivatalos, baráti látogatásra a mongol népköztársaságba érkezett. A magyar kormányfőt és kíséretét a bujant-uhai repülőtéren Jumzsagijn Cedenbal, a mongol népi forradalmi párt központi bizottságának titkára, a mongol népköztársaság minisztertanácsának elnöke fogadta, aki még aznap délután hivatalában is vendégül látta a magas rangú látogatókat. Megkezdődtek a hivatalos tárgyalások is, s a hétfői programot Jumzsagijn Cedenbal vacsorája zárta, amelyet Fock Jenő tiszteletére adott.

x x x

Az ulan-batori repülőtéren népviseletbe öltözött dolgozók százai várták Fock Jenőt. A kormányfőt megillető külsőségeket a ragyogó napfény varázsolta még színpompásabbá: Ulan Batorba még nem érkezett meg a monszum, s az idő ilyenkor az otthoni augusztusi hőmérséklettel vetekszik. A repülőtér épületeit piros-fehérezöld zászlók, magyar és mongol nyelvű üdvözlő feliratok díszítették: „szeretettel üdvözljük kedves vendégünket, Fock Jenő elvtársat!,, „sok szeretettel köszöntjük a magyar népköztársaság minisztertanácsának elnökét és kíséretét.,,

/folyt. köv./ *de*

- 62 -

kk. 73. /fock jenő - ... 1. folyt./bzs

A gépből kilépő Fock Jenőt Jumzsagijn Cedenbal, a mongol népi forradalmi párt első titkára, a mongol népköztársaság minisztertanácsának elnöke, Sz. Luvszan, a politikai bizottság tagja, a nagy népi hurál elnöksége elnökének első helyettese, D. Molomzsanc, a politikai bizottság tagja, a központi bizottság titkára, M. Zsagvaral, a politikai bizottság tagja, a központi bizottság titkára, valamint B. Dugerszuren, D. Gombozsav és Sz. Luvszangombo miniszterelnök-helyettesek fogadták. Ott volt a kormány több tagja, a mongol társadalmi és közélet számos kiválósága, a protokoll szokásoknak megfelelően a mongóliában akkreditált diplomáciai testület, s a magyar kolónia nagyon sok tagja.

A magyar és a mongol himnusz elhangzása után Fock Jenő és Jumzsagijn Cedenbal ellépett a felsorakozott katonai diszégység előtt, majd minisztertanácsunk elnöke a mongol vezetők társaságában ulan batorba indult. A városba vezető ut mentén több helyen magyar zászlócskával integető csoportok üdvözölték Fock Jenőt, feleségét és kíséretét. A gépkocsisor végighajtott a főváros modern házsorai között, a hagyományos jurta-negyedek mellett, majd elkanyarodott az ih-tenger völgyi szálláshelyre.

Jumzsagijn Cedenbal délután hivatalában fogadta Fock Jenőt és kíséretét, majd megkezdődtek a hivatalos tárgyalások. A délutáni megbeszélésen magyar részről résztvett Fock Jenő, az MSZMP politikai bizottságának tagja, a kormány elnöke, Marjai József külügyminiszter-helyettes, Krajcsik Mihály, hazánk ulan batori nagykövete, Kádás István nagykövet, a külügyminisztérium osztályvezetője, Kádár László, a külügyminisztérium főosztályvezető-helyettese és Szigethy László, a nemzetközi gazdasági kapcsolatok titkárságának főosztályvezető-helyettese.

A mongol tárgyaló delegáció: Jumzsagijn Cedenbal, a mongol népi forradalmi párt központi bizottságának első titkára, a mongol népköztársaság minisztertanácsának elnöke, Sz. Luvszan, a politikai bizottság tagja, a nagy népi hurál elnöksége elnökének első helyettese, N. Zsagvaral, a politikai bizottság tagja, a központi bizottság titkára, D. Gombozsav, B. Dugerszuren és Sz. Luvszangombo, a minisztertanács elnökhelyettesei, L. Rincsin külügyminiszter, D. Szodnom, államminiszter, az állami tervhivatal elnökének első helyettese, P. Sagdarszuren, a mongol népköztársaság budapesti nagykövete, valamint D. Szaldan, a nemzetközi gazdasági kapcsolatok bizottságának elnöke.

/folyt. köv./  
21.40/bzs

*de 21.40*

- 63 -

a többórás tárgyalást követően fock jenő és kísérete megkoszoruzta a mongol nép nagy fiainak, a mongol népi forradalmi párt alapítóinak, szuhebator és csojbalzsan mauzoleumát.

jumzsagijn cedenbal hétfőn este vacsorát adott fock jenő, felesége és kísérete tiszteletére. a vacsorán jumzsagijn cedenbal és fock jenő mondott pohárköszöntőt.

a mongol népi forradalmi párt központi bizottságának első titkára, a minisztertanács elnöke előljáróban forró szeretettel köszöntötte a vendégeket, aláhuzva, hogy fock jenő látogatása a két ország mind erősödő baráti kapcsolatának bizonyítéka.

a magyar népköztársaság - hangsúlyozta a továbbiakban - a szocialista közösség tántoríthatatlan tagja, békeszerető külpolitikát folytat, s ezzel az európai biztonság megteremtésének ügyét, a népek közötti béke és barátság erősítését szolgálja. országaink jól tudják, hogy a szocialista világot meg kell védeni az agresszióktól, - ezért harcolnak vállvetve a szocialista országokkal, valamint a világ összes haladó erőivel. örömmel állapíthatjuk meg, hogy a szovjetunió, a magyar népköztársaság, s a többi szocialista ország önfeláldozó erőfeszítéseinek eredményeként pozitív változások történtek Európában, s a világban. ebben nagyon fontos szerepet játszott a szovjetunió és az nszk, valamint Lengyelország és az nszk közötti szerződések ratifikálása, illetve a nyugatberlinnel kapcsolatos négyhatalmi megállapodás létrejötte. nagy jelentőségűek a nemzetközi feszültség enyhítése, a béke és a népek biztonsága megszilárdításának szempontjából a nemrégiben lezajlott szovjet-amerikai tárgyalások. a moszkvai tárgyalások eredményei a szovjetunió békeprogramjának bizonyítékai, ezt az szkp 24. kongresszusán elfogadott programot a szovjet állam következetesen valósítja meg.

a népeink és országaink közötti barátság, testvéri kapcsolat, többoldalu szoros együttműködés sikeresen fejlődik -, állapította meg cedenbal - annak a barátsági és együttműködési szerződésnek a szellemében, amelyet kádár jános elvtárs mongóliában jártakor, 1965-ben kötöttek. a mongol-magyar testvéri kapcsolatok szakadatlan erősítésének szilárd alapja a mongol népi forradalmi párt és az mszmp teljes nézet- és cselekvési azonossága korunk időszerű problémáinak megoldásában. szilárd alap a szocialista közösség országainak egysége, a nemzetközi kommunista és munkásmozgalom megszilárdításának marxista-leninista elve.

/folyt. köv. /  
21.48/bzs *Al*

a kgst tagországok szocialista gazdasági integrációjának fejlesztésére irányuló közös erőfeszítéseink teljes mértékben megfelelnek nemzeti és internacionalista céljainknak, a mongol és a magyar nép érdekeinek, erősítik a szocialista világot pozícióját.

a magyar népköztársaságot a szocialista internacionalizmus elvei vezérik, amikor nagy segítséget nyújt országunknak egy sor fontos létesítmény felépítésében. a magyar népköztársaság támogatásával került tétő alá az ulan batori ruhagyár, s jól haladnak a szonginoi biokombinát, valamint a darhani huskombinát építkezései is. eredményes a mongol-magyar együttműködés a geológiai kutatásokban, a vízgazdálkodásban és az állatgyógyászatban is.

cedenbal végezetül köszönetet mondott a magyar segítségért, s elmondotta, hogy a délutáni, baráti, testvéri légkörben lezajlott tárgyalásokon mindkét fél ismételtén kifejezésre juttatta azt a törekvését, hogy a mongol-magyar kapcsolatokat mindkét nép javára - még jobban elmélyítsék.

cedenbal nagy tapssal fogadott szavai után fock jenő emelkedett szólásra.

.-

a szerkesztőségek figyelmébe!

a mai kk 58. sz. hírünk/ vacsora ... / 2. bek.  
8. sorában a név helyesen:

d. gombozsav

ugyancsak a 2. bek. 10. sorában a név helyesen:

p. sagdarszuren

/mti/

.-

kk 76. kieg. a kk. 62. sz. hírünkhöz

ms/gi bzs bs

L o n d o n, 1972. július 3./mti/

„semmi okunk azt feltételezni, hogy az októberre párizsba tervezett nyugat-európai csúcsertekezletet nem tartják meg a tervezett időpontban; az előkészületek a megfelelő mederben folytatódnak, - , jelentette ki geoffrey rippon, az angol kormány európai ügyekkel foglalkozó minisztere hétfőn délután az alsóházban./afp/

.-

21.52/bzs *Al*

kk 75. fock jenő pohárköszöntő  
feh szb bs u l a n b a t o r , 1972. július 3.

fehér péter, az mti kiküldött tudósítója jelenti:

a vacsorán fock jenő a következő pohárköszöntőt mondta:

- hálásan köszönöm cedenbal elvtárs meleg, baráti szavait. a kilométerekben mérve távoli, de barátságunk szempontjából mongóliához igen közel álló hazánkból elhoztam önöknek és önök útján az egész mongol népnek a magyar népköztársaság minisztertanácsa és a magyar nép forró, elvtársi üdvözlését.

- Őszinte örömmel tölt el a fogadtatás, amelyben küldöttségünket részeselelték. boldogan élünk azzal a lehetőséggel, hogy közvetlen tapasztalataink alapján jobban megismerjük a baráti mongol nép életét, kimagasló eredményeit, munkasikereit.

- mongólia népe, pártja és kormánya vezetésével, 1924-től napjainkig nagyszerű utat tett meg, hatalmas fejlődést ért el. ez a korszak a mongol néptörténetének legszebb és legdicsőbb időszaka. a magyar nép érdeklődéssel kíséri az itt elért eredményeket, s igen nagyra értékeli azt a tényt, hogy az egykori elmaradt, feudális mongólia szocialista, agrár-ipari országgá vált.

- mongólia mezőgazdaságának, különösen állattenyésztésének eredményeit mi odahaza is jól ismerjük, és elismerés övezi körünkben a mongol iparfejlesztés komoly sikereit. a mongol népköztársaság a szocialista közösség és saját erejének tudatában munkálkodik nagy feladataink valóra váltásáért.

- a mongol népköztársaság, mint a kgst, a szocialista országok közösségének tagja, szorosán együttműködik a szocialista országokkal, köztük a magyar népköztársasággal. a magyar és a mongol népet számtalan szoros, baráti szál fűzi össze.

- az országaink közötti földrajzi távolság nem akadályozhatja és nem is akadályozza meg, hogy kölcsönösen megtaláljuk a mindkét nép javát szolgáló, egyre eredményesebb együttműködés lehetőségeit és eszközeit. biztosak vagyunk abban, hogy mostani tárgyalásaink hozzájárulnak a két baráti szocialista ország zavartalanul fejlődő kapcsolatainak bővítéséhez, sokoldalú együttműködésünk további elmélyítéséhez.

- küldöttségünk mindent elkövet annak érdekében, hogy a marxizmus-leninizmus és a proletár-internacionalizmus eszméjén alapuló barátságunk e látogatás során is tovább szilárduljon.

/folyt.köv./

ll 2208

kk 75. /fock jenő ... 1. folyt./-szb

- kedves elvtársak!

- a szocialista országok sokrét: és egyeztetett erőfeszítéseinek hatására javulás tapasztalható a nemzetközi élet alakulásában. a szocialista országok - mindenekelőtt szövetségünk a hatalmas és szerencsére minden szempontból igen erős szovjetunió - mindent elkövetnek hogy a lenini békés egymás mellett élés szellemében, s akikkel ez lehetséges, az együttműködés, a kooperáció útján is tovább szilárdítsák a világ minden népe számára alapvető fontosságú béke kilátásait. a tények igazolják, hogy az erőviszonyok a szocializmus javára tolódtak el. az imperialista vezető körök nem tehetik azt, amit osztályszempontból pillanatnyi érdekeik diktálnak. e kedvező változások azonban nem tévesztenek meg bennünket. az imperialista országok - természetükből adódóan - változatlanul a feszültség fokozásával, a háborus tüzfészek táplálásával próbálják meggátolni a szocialista vilárendszer térnyerését.

- az egyesült államok vietnami agressziója és annak az utóbbi időben bekövetkezett újabb kiszélesítése esztelen kísérlet egy, a szabadságáért, függetlenségéért küzdő nép elnyomására. biztosak vagyunk abban, hogy a vietnami nép hősiességével, önfeláldozó harca, a szocialista országok és elsősorban a szovjetunió sokoldalú szolidaritásával és támogatásával, elhozza vietnamnak a végső győzelmet.

- befejezésül engedjék meg, hogy még egyszer szívből jövő köszönetet mondjak a meleg fogadtatásért, a hazánk iránt megnyilvánuló szeretetért és megbecsülésért. üritem poharam kedves mongol vendéglátóim, mindenek előtt cedenbal elvtárs és felesége egészségére, tárgyalásaink sikerére, a magyar és a mongol nép testvéri barátságára és együttműködésére, fejezte be fock jenő.

--

kk. 77. kiegészítés a kk. 58-as hírünkhöz /vacsora.../

fock jenő üdvözlő táviratának szövege a következő:

„a baráti mongol népköztársaságba vezető utunk során átutaztunkban a testvéri szovjetunió területén - a szovjet párt, kormány és állami szervek gondoskodó vendégszeretetét élveztük, amelyért szívből köszönetet mondunk. különös örömet okozott számunkra, hogy mindenütt a testvéri barátság őszinte megnyilvánulásaival találkoztunk. engedje meg, kedves koszigin elvtárs, hogy elhagyva országuk területét, forró elvtársi üdvözlétemet és legjobb kívánságaimat küldjem önnek és a szovjetunió népeinek.,,

--

22.03/szb 22.05.22

kk. 79. francia-nyugatnémet

mm bzs bs

b o n n, 1972. július 3. /mti/

georges pompidou francia köztársasági elnök hétfőn este udvariassági látogatást tett gustav heinemann nyugatnémet államfőnél. brandt kancellár az időközben bonnba érkezett chaban-delmas francia miniszterelnökkel tanácskozott.

a nyugatnémet kormány ezután diszvacsorát adott a francia vendégek tiszteletére.

a francia és a nyugatnémet kormány szóvivője, valamint giscard d'estaing francia gazdasági és pénzügyminiszter igen elégedetten nyilatkozott a csúcstalálkozó első napján folytatott tárgyalásokról. /afp, reuter, upi/

--

kk. 80. connally - bengália

fe/hi bzs bs

d a c c a, 1972. július 3. /mti/

daccába érkezett hétfőn john connally, volt amerikai pénzügyminiszter, nixon elnök különmegbízottja. megérkezésekor reményének adott kifejezést, hogy a bengáli népi köztársaság és pakisztán képes lesz együttműködni annak eldöntésében, milyen mértékben érintik daccát, illetve rawalpindit a pakisztánnak a múltban nyújtott külföldi kölcsönökkel és hitelekkel kapcsolatos kötelezettségek. ugyanakkor hozzátette, nem azért jött daccába, hogy a hajdani kelet-pakisztánnak folyósított amerikai kölcsönök visszafizetéséről tárgyaljon.

connally találkozik mudzsibur rahman sejk miniszterelnökkel, abu szajed csaudhuri elnökkel, abduz szamad azad külügyminiszterrel és tadzsuddin ahmed pénzügyminiszterrel.

connally daccai látogatása után kedden új delhibe utazik, hogy - mint a nyugati hírügynökségek megjegyzik - megpróbálja elősegíteni a mélyponton lévő indiai-amerikai kapcsolatok megjavítását. /reuter/

--

- 68 -

22.12/bzs *22.20*

kk 78. szimlai szerződés - visszhang

fe/hi szb bs rawalpindi, új delhi, cadda, 1972. július 3. /mti/

az indiai szubkontinens politikai köreiből csaknem egyöntetűen pozitívan ítélik meg a pakisztáni-indiai viszony rendezésére irányuló szimlai megállapodást, melyet gandhi indiai miniszterelnökasszony és bhutto pakisztáni elnök írt alá a csúcstalálkozó befejeztével.

új delhi-i politikai körökben a legfontosabb eredménynek azt tartják, hogy pakisztán beleegyezett a vitás kérdések békés úton történő rendezésébe és lemondott az erő alkalmazásáról.

csupán a sovinszta indiai néppárt, a dzsan szangh elnöke nyilatkozott úgy, hogy a megállapodás az „indiai érdekek”, kiárusítása. a többi ellenzéki párt képviselője ugyanakkor elismeréssel szólt az egyezményről.

a megállapodást abduz szamad, a bengáli népi köztársaság külügyminisztere is üdvözölte. „a megállapodás aláírása - mondotta - jó irányban tett helyes lépés és a jövő sikere záloga.„, egyúttal reményét fejezte ki, hogy pakisztán nem fogja tovább halogatni bengália független szuverén államként való elismerését. a bengáli népi köztársaság pakisztáni elismerése elősegítené a szubkontinens szilárd békéjének kifejlesztését és a probléma megoldását - jelentette ki abduz szamad.

rawalpindiben szintén „jó kezdetnek”, tartják a megbeszélések eredményeit. mint hangoztatják, a megállapodás pozitív lépés a szubkontinens szilárd békéje felé vivő úton. a szovjet hírügynökség külföldi ügynökségre hivatkozva azt írja, hogy a pakisztáni külügyminisztérium képviselője az egyezmény aláírása után kijelentette: pakisztán valószínűleg augusztusban elismeri bangla desht.

szvaran szingh indiai külügyminiszter hétfőn tájékoztatta a külügyminisztérium parlamenti konzultatív bizottságát a szimlai indiai-pakisztáni tárgyalásokról.

a bizottság tagjai egyhangulag jóváhagyták a megbeszélések eredményeit, és támogatásukról biztosították a kormány politikáját. két lényeges momentumot emeltek ki a megállapodásból: hangsúlyozták annak jelentőségét, hogy a felek a vitás kérdések megoldásában eltekintenek az erőszak alkalmazásától, másrészt pedig, hogy a jövőben is folytatódni fog az indiai-pakisztáni eszmecsere. /taszsz/

/folyt.köv./

22.16/szb *22.28*

-69-

k 78. /szimplai... 1. folyt.-szb

w a s h i n g t o n

charles bray, a washingtoni külügyminisztérium szóvivője a dél-ázsiai kialakítandó tartós béke szempontjából fontos intézkedésnek minősítette a szimplában aláírt indiai-pakisztáni megállapodást. Egy másik kérdéssel kapcsolatban annak a véleményének adott kifejezést, hogy „időre van szükség az indiai-amerikai viszony megjavulásához.”, /taszsz, apfk, adn, upi, dpa, reuter/

..-

kk 81. külföldi híreink jegyzéke 1972. július 3-án 15 órától zárásig

szb bs

1972. július 3.

42. reagan megérkezés
  43. horst wagner
  44. szato-kormány
  45. észak-írország
  46. kormányzóválasztás - 2
  47. palesztinai iroda
  48. chichester
  49. a finn külügyminisztérium közleménye
  50. danielius - telegraf
  51. drezdai képtár
  52. brandt - pompidou
  53. fock jenő - unen
  54. waldheim
  55. leszerelés
  56. ensz gazdasági-szociális tanács
  57. indiai - pakisztáni megállapodás /teljes szöveg/
  58. vacsora fock jenő tiszteletére
  59. pravda - dél-korea
  60. brandt - pompidou - kommentárok
  61. közel-kelet
  62. közös piac - londoni csúcsertekezlet
  63. chile - altamirano nyilatkozata
  64. franco miniszterelnököt nevez ki? /szerk-táj./
  65. harmel bulgáriában
  66. castro fogadás
  67. laosz javaslat
  68. cliford - hadikiadások
- /folyt. köv./  
22.20/bzs

- 70 -

kk 81. /hírjegyzék 1. folyt./bzs

69. alsóház - bizalmatlansági indítvány
  70. rövid hírek :  
moszkva: karjalainen  
ankara: schmidt  
ankara: ecevit  
mogadishu: kivégzés  
genf: diszebéd  
bonn: schröder  
berlin: feuerbach
  71. indokina - hadműveletek
  72. koszigin pohárköszöntő
  73. fock jenő - hétfői nap
  74. castro - pohárköszöntő
  75. fock jenő - pohárköszöntő
  76. kieg. a kk. 62-höz
  77. kieg. a kk. 58-hoz
  78. szimplai szerződés - visszhang
  79. francia-nyugatnémet
  80. connally - bengália
  81. hírjegyzék
- /mti/

..-

- v é g e -

22.25/bzs

el el. 24

- 71 -

**M.T.I.**

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Főu-utca 5-7. Telefon: 159-490, 380-890

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

1972. JUL 7

m t i k ü l f ö l d i h i r e k

1972. július 4.

kk. 1. várható

by/e hj

1972. július 4. kedd /mti/

ulan bator:

fock jenő látogatása

moszkva:

fidel castro látogatása

bonn:

pompidou és chaban-delmas brandtnál /10.30/

francia-nyugatnémet tárgyalások /11 ó/

pompidou és küldöttsége hazautazik /17 ó/

san clemente:

nixon-beszéd nemzeti ünnepen /17 ó/

genf:

leszerelési értekezlet  
ensz gazdasági és szoc. tanács ülése  
winzer sajtóértekezlete /délután/  
waldheim sajtóértekezlete /dél előtt/

djakarta:

douglas-home látogatása

athén:

rogers megérkezik /délután/

dacca:

connally új-delhibe utazik

koppenhága:

reagan beszédet mond

strasbourg:

európa-parlament

róma:

andreotti kormányprogramja

7.37/e

- i -

ll